Molière 1666

Le Misanthrope *Comédie*

Produit pour la Bibliothèque numérique romande ebooks-bnr.com avec Teinte¹

^{1.} Teinte a généré automatiquement ce pdf à partir d'une source XML/TEI, et LaTeX.

LE LIBRAIRE. AU LECTEUR	3
LETTRE ÉCRITE. SUR LA COMÉDIE. DU MISANTHROPE .	4
ACTEURS	15
LE MISANTHROPE. COMÉDIE	17
Acte Premier	18
Scène Première	18
Scène II	28
Scène III	36
Acte II	38
Scène Première	38
Scène II	41
Scène III	42
Scène IV	43
Scène V	51
Scène VI	52
Acte III	55
Scène Première	55
Scène II	58
Scène III	58
Scène IV	59
Scène V	65
Acte IV	69
Scène Première	69
Scène II	72
Scène III	74
Scène IV	80
Acte V	84
Scène Première	84
Scène II	87
Scène III	90
Scène Dernière	91
Colonhon	Q.Q

MISANTHROPE COMÉDIE

PAR J. B. P. DE MOLIÈRE

À PARIS
Chez JEAN RIBOU, au Palais, vis-à-vis la Porte
de l'Église de la Sainte-Chapelle,
à l'Image Saint-Louis.
M. DC. LXVII.
AVEC PRIVILÈGE DU ROI.

LE LIBRAIRE AU LECTEUR

Le Misanthrope, dès sa première Représentation, ayant reçu au Théâtre, l'approbation que le Lecteur ne lui pourra refuser, et la Cour étant à Fontainebleau lorsqu'il parut ; j'ai cru que je ne pouvais rien faire de plus agréable pour le Public, que de lui faire part de cette Lettre, qui fut écrite, un jour après, à une Personne de Qualité sur le Sujet de cette Comédie. Celui qui l'écrivit étant un Homme dont le mérite et l'esprit est fort connu, sa Lettre fut vue de la meilleure partie de la Cour, et trouvée si juste parmi tout ce qu'il y a de Gens les plus éclairés en ces matières, que je me suis persuadé qu'après leur avoir plu, le Lecteur me serait obligé du soin que j'avais pris d'en chercher une Copie pour la lui donner, et qu'il lui rendra la justice que tant de Personnes de la plus haute Naissance lui ont accordée.

LETTRE ÉCRITE SUR LA COMÉDIE DU MISANTHROPE

MONSIEUR.

Vous devriez être satisfait de ce que je vous ai dit de la dernière Comédie de Monsieur de Molière, que vous avez vue aussi bien que moi, sans m'obliger à vous écrire mes sentiments. Je ne puis m'empêcher de faire ce que vous souhaitez ; mais souvenez-vous de la sincère amitié que vous m'avez promise : et n'allez pas exposer à Fontainebleau, au jugement des Courtisans, des Remarques que je n'ai faites que pour vous obéir. Songez à ménager ma réputation ; et pensez que les Gens de la Cour, de qui le Goût est si raffiné, n'auront pas, pour moi la même indulgence que vous.

Il est à propos, avant que de parler à fond de cette Comédie, de voir quel a été le but de l'Auteur, et je crois qu'il mérite des Louanges, s'il est venu à bout de ce qu'il s'est proposé; et c'est la première chose qu'il faut examiner. Je Pourrais vous dire en deux mots, si je voulais m'exempter de faire un grand Discours, qu'il a plu, et que, son intention étant de plaire, les Critiques ne peuvent pas dire qu'il ait mal fait, puisqu'en faisant mieux (si toutefois il est possible) son Dessein n'aurait peut-être pas si bien réussi.

Examinons donc les Endroits par où il a plu, et voyons quelle a été la fin de son Ouvrage. Il n'a point voulu faire une Comédie pleine d'Incidents, mais une Pièce seulement, où il pût parler contre les Mœurs du Siècle. C'est ce qui lui a fait prendre pour son héros un Misanthrope ; et comme Misanthrope veut dire Ennemi des Hommes, on doit demeurer d'accord qu'il ne pouvait choisir un Personnage qui, vraisemblablement, pût mieux parler contre les hommes que leur Ennemi. Ce choix est encore admirable pour le Théâtre ; et les Chagrins, les Dépits, les Bizarreries, et les Emportements d'un

Misanthrope, étant des choses qui font un grand Jeu, ce Caractère est un des plus brillants qu'on puisse produire sur la Scène.

On n'a pas, seulement, remarqué l'adresse de l'Auteur dans le choix de ce Personnage, mais encore dans tous les autres ; et comme rien ne fait paraître, davantage, une chose que celle qui lui est opposée, on peut non seulement dire que l'ami du Misanthrope, qui est un Homme sage et prudent, fait voir dans son jour, le Caractère de ce Ridicule ; mais encore que l'humeur du Misanthrope fait connaître la sagesse de son Ami.

Molière n'étant pas de ceux qui ne font pas tout également bien, n'a pas été moins heureux dans le choix de ses autres Caractères, puisque la Maîtresse du Misanthrope est une jeune Veuve, Coquette, et tout à fait médisante. Il faut s'écrier ici, et admirer l'adresse de l'Auteur : ce n'est pas que le Caractère ne soit assez ordinaire, et que plusieurs n'eussent pu s'en servir ; mais l'on doit admirer que, dans une Pièce où Molière veut parler contre les Mœurs du Siècle et n'épargner Personne, il nous fait voir une Médisante avec un Ennemi des Hommes. Je vous laisse à penser si ces deux Personnes ne peuvent pas, naturellement, parler contre toute la Terre, puisque l'un hait les Hommes, et que l'autre se plaît à en dire tout le mal qu'elle en sait. En vérité, l'adresse de cet Auteur est admirable ; ce sont là de ces choses que tout le Monde ne remarque pas, et qui sont faites avec beaucoup de jugement. Le Misanthrope, seul, n'aurait pu parler contre tous les Hommes : mais en trouvant le moyen de le faire aider d'une Médisante, c'est avoir trouvé, á en même temps, celui de mettre, dans une seule Pièce, la dernière main au Portrait du Siècle. Il y est tout entier, puisque nous voyons encore, une Femme qui veut paraître Prude opposée à une Coquette, et des Marquis qui représentent la Cour : tellement qu'on peut assurer que dans cette Comédie, l'on voit tout ce qu'on peut dire contre les Mœurs du Siècle. Mais comme il ne suffit pas d'avancer une chose, si l'on ne la prouve, á je vais, en examinant cette Pièce, d'Acte en Acte, vous faire remarquer tout ce que j'ai dit ; et vous faire voir cent choses qui sont mises en leur jour avec beaucoup d'Art, et qui ne sont connues que des Personnes aussi éclairées que vous.

Les Choses qui sont les plus précieuses d'elles-mêmes, ne seraient pas souvent estimées ce qu'elles sont, si l'Art ne leur avait prêté quelques traits; et l'on peut dire que, de quelque valeur qu'elles soient, il augmente toujours leur prix. Une Pierre mise en œuvre, a beaucoup plus d'éclat qu'auparavant ; et nous ne saurions bien voir le plus beau Tableau du Monde, s'il n'est dans son Jour. Toutes choses ont besoin d'y être ; et les Actions que l'on nous représente sur la Scène nous paraissent plus ou moins belles, selon que l'Art du Poète nous les fait paraître. Ce n'est pas qu'on doive trop s'en servir, puisque le trop d'Art n'est plus Art, et que c'est en avoir beaucoup que de ne le pas montrer. Tout excès est condamnable et nuisible ; et les plus grandes Beautés perdent beaucoup de leur éclat, lorsqu'elles sont exposées à un trop grand jour. Les Productions de l'Esprit sont de même, et surtout, celles qui regardent le Théâtre ; il leur faut donner de certains jours qui sont plus difficiles à trouver, que les choses les plus spirituelles: car enfin, il n'y a point d'Esprits si grossiers, qui n'aient quelquefois de belles Pensées ; mais il y en a peu qui sachent bien les mettre en œuvre, s'il est permis de parler ainsi. C'est ce que Molière

fait si bien, et ce que vous pouvez remarquer dans sa Pièce. Cette ingénieuse et admirable Comédie commence par le Misanthrope qui, par son action, fait connaître à tout le Monde, que c'est lui, avant même d'ouvrir la bouche ; ce qui fait juger qu'il soutiendra bien son Caractère, puisqu'il commence si bien de le faire remarquer.

Dans cette première Scène, il blâme ceux qui sont tellement accoutumés à faire des protestations d'Amitié qu'ils embrassent également leurs Amis et ceux qui leur doivent être indifférents, le Faquin, et l'Honnête Homme; et dans le même temps, par la colère où il témoigne être contre son Ami, il fait voir que ceux qui reçoivent ces embrassades avec trop de complaisance, ne sont pas moins dignes de blâme, que ceux qui les font; et par ce que lui répond son Ami, il fait voir que son dessein est de rompre en visière à tout le Genre Humain; et l'on connaît par ce peu de paroles, le Caractère qu'il doit soutenir pendant toute la Pièce. Mais comme il ne pouvait le faire paraître sans avoir de matière, l'Auteur a cherché toutes les choses

qui peuvent exercer la patience des Hommes ; et comme il n'y en a presque point qui n'ait quelque Procès, et que c'est une chose fort contraire à l'humeur d'un tel Personnage, il n'a pas manqué de le faire plaider : et comme les plus sages s'emportent ordinairement quand ils ont des Procès, il a pu, justement, faire dire tout ce qu'il a voulu à un Misanthrope, qui doit, plus qu'un autre, faire voir sa mauvaise humeur, et contre ses Juges, et contre sa Partie.

Ce n'était pas assez de lui avoir fait dire qu'il voulait rompre en visière à tout le Genre Humain, si l'on ne lui donnait lieu de le faire. Plusieurs disent des choses qu'ils ne font pas ; et l'Auditeur ne lui a pas sitôt vu prendre cette résolution qu'il souhaite d'en voir les effets : ce qu'il découvre dans la Scène suivante, et ce qui lui doit faire connaître l'adresse de l'Auteur qui répond si tôt à ses désirs.

Cette seconde Scène réjouit et attache beaucoup, puisqu'on voit un Homme de Qualité faire au Misanthrope les civilités qu'il vient de blâmer : et qu'il faut nécessairement ou qu'il démente son Caractère, ou qu 'il lui rompe en visière. Mais il est, encore, plus embarrassé dans la suite ; car la même Personne lui lit un Sonnet, et veut l'obliger d'en dire son sentiment. Le Misanthrope fait d'abord voir un peu de prudence, et tâche de lui faire comprendre ce qu'il ne veut pas lui dire ouvertement, pour lui épargner de la confusion ; mais enfin il est obligé de lui rompre en visière : ce qu'il fait d'une manière qui doit beaucoup divertir le Spectateur. Il lui fait voir que son Sonnet vaut moins qu'un vieux Couplet de Chanson qu'il lui dit ; que ce n'est qu'un jeu de Paroles qui ne signifient rien, mais que la Chanson dit beaucoup plus, puisqu'elle fait du moins voir un Homme amoureux, qui abandonnerait une Ville, comme Paris, pour sa Maîtresse.

Je ne crois pas qu'on puisse rien voir de plus agréable que cette Scène. Le Sonnet n'est point méchant, selon la manière d'écrire d'aujourd'hui : et ceux qui cherchent ce que l'on appelle Pointes ou Chutes, plutôt que le bon Sens, le trouveront, sans doute, bon. J'en vis même, à la première Représentation de cette Pièce, qui se firent jouer pendant qu'on Représentait cette Scène ; car ils crièrent que le Sonnet était bon, avant que le Misanthrope en fît la Critique, et demeurèrent ensuite tout confus.

Il y a cent choses dans cette Scène, qui doivent faire remarquer l'Esprit de l'Auteur ; et le choix du Sonnet en est un[e], dans un Temps où tous nos Courtisans font des Vers. On peut ajouter à cela, que les Gens de Qualité croient que leur Naissance

les doit excuser, lorsqu'ils écrivent mal ; qu'ils sont les premiers à dire : Cela est écrit Cavalièrement, et un Gentilhomme n'en doit pas savoir davantage. Mais ils devraient

plutôt se persuader que les Gens de Qualité doivent mieux faire que les autres, ou du moins ne point faire voir ce qu'ils ne font pas bien.

Ce premier Acte ayant plu à tout le Monde, et n'ayant que deux Scènes, doit être parfaitement beau, puisque les Français, qui voudraient toujours voir de nouveaux Personnages, s'y seraient ennuyés, s'il ne les avait fort attachés et divertis.

Après avoir vu le Misanthrope déchaîné contre ceux qui font également les protestations d'amitié à tout le Monde, et ceux qui y répondent, avec le même emportement ; après l'avoir ouï parler contre sa Partie, et l'avoir vu condamner le Sonnet, et rompre en visière à son Auteur, on ne pouvait plus souhaiter que le voir Amoureux, puisque l'Amour doit bien donner de la peine aux Personnes de son Caractère, et que l'on

doit, en cet état, en espérer quelque chose de plaisant, chacun traitant ordinairement cette Passion selon son tempérament; et c'est d'où vient que l'on attribue tant de choses à l'Amour, qui ne doivent, souvent, être attribuées qu'à l'humeur des Hommes.

Si l'on souhaite de voir le Misanthrope Amoureux, on doit être satisfait dans cette Scène, puisqu'il y paraît avec sa Maîtresse, mais avec sa hauteur, ordinaire à ceux de son Caractère. Il n'est point soumis, il n'est point languissant; mais il lui découvre librement, les défauts qu'il voit en elle, et lui reproche qu'elle reçoit bien tout l'Univers; et pour Douceurs, il lui dit, qu'il voudrait bien ne la pas aimer, et qu'il ne l'aime que pour ses Péchés. Ce n'est pas qu'avec tous ces discours il ne paraisse aussi Amoureux que les autres, comme nous verrons dans la suite. Pendant leur entretien, quelques Gens viennent visiter sa Maîtresse: il voudrait l'obliger à ne les pas voir; et comme elle lui répond, que l'un d'eux la sert dans un Procès, il lui

dit qu'elle devrait perdre sa Cause plutôt que de les voir.

Il faut demeurer d'accord, que cette pensée ne se peut payer, et qu'il n'y a qu'un Misanthrope qui puisse dire des choses semblables. Enfin, toute la Compagnie arrive ; et le Misanthrope conçoit tant de dépit qu'il veut s'en aller. C'est, ici, où l'Esprit de Molière se fait remarquer, puisque, en deux Vers, joints à quelque Action qui marque du dépit, il fait voir ce que peut l'Amour sur le Cœur de tous les Hommes, et sur celui du Misanthrope même, sans le faire sortir de son Caractère. Sa Maîtresse lui dit deux fois, de demeurer, il témoigne qu'il n'en veut rien faire : et sitôt qu'elle lui donne congé avec un peu de froideur, il demeure, et montre, en faisant deux ou trois pas pour s'en aller, et en revenant aussitôt, que l'Amour, pendant ce temps, combat contre son Caractère et demeure vainqueur : ce que l'Auteur a fait judicieusement, puisque l'Amour surmonte tout. Je trouve, encore, une chose admirable en cet endroit : c'est la manière dont les Femmes agissent pour se faire obéir : et comme une Femme a le pouvoir de mettre à la raison, un Homme comme le Misanthrope, qui la vient même de quereller, en lui disant, Je veux que vous demeuriez, et puis en changeant de ton, Vous pouvez vous en aller.

Cependant cela se fait tous les jours : et l'on ne peut le voir mieux représenté qu'il est dans cette Scène. Après tant de choses si différentes, et si naturellement touchées et représentées dans l'espace de quatre Vers, on voit une Scène de Conversation, où se rencontrent deux Marquis, l'Ami du Misanthrope, et la Cousine de la Maîtresse de ce dernier. La jeune Veuve chez qui toute la compagnie se trouvent n'est point fâchée

d'avoir la Cour chez elle : et comme elle est bien aise d'en avoir, qu'elle est Politique et veut ménager tout le Monde, elle n'avait pas voulu faire dire qu'elle n'y était pas aux deux

Marquis, comme le souhaitait le Misanthrope. La Conversation est toute aux dépens du Prochain ; et la Coquette médisante, fait voir ce qu'elle sait, quand il s'agit de le dauber ; et

qu'elle est de celles qui déchirent sous main jusques à leurs meilleurs Amis. Cette Conversation fait voir, que l'Auteur n'est pas épuisé, puisqu'on y parle de vingt Caractères de Gens qui sont admirablement bien dépeints en peu de Vers, chacun ; et l'on peut dire que ce sont autant de Sujets de Comédies que Molière donne libéralement, à ceux qui s'en voudront servir. Le Misanthrope soutient bien son Caractère pendant cette Conversation et leur parle avec la liberté qui lui est ordinaire. Elle est à peine finie, qu'il fait une Action digne de lui, en disant aux deux Marquis qu'il ne sortira point, qu'ils ne soient sortis ; et il le ferait sans doute, puisque les Gens de son Caractère ne se démentent jamais, s'il n'était obligé de suivre un Garde, pour le Différend qu'il a eu avec Oronte en condamnant son Sonnet. C'est par où cet Acte finit.

L'ouverture du troisième, se fait par une Scène entre les deux Marquis, qui disent des choses fort convenables à leurs Caractères ; et qui font voir, par les applaudissements qu'ils reçoivent, que l'on peut toujours mettre des Marquis sur la Scène, tant qu'on leur fera dire quelque chose que les autres n'aient point encore dit. L'accord qu'ils font entre eux, de se dire les marques d'estime qu'ils recevront de leur Maîtresse est une adresse de l'Auteur, qui prépare la fin de sa Pièce, comme vous remarquerez dans la suite.

Il y a, dans le même Acte, une Scène entre deux Femmes, que l'on trouve d'autant plus belle, que leurs Caractères sont tout à fait opposés et se font ainsi paraître l'un l'autre. L'une est la jeune Veuve, aussi Coquette que Médisante; et l'autre, une Femme qui veut passer pour Prude, et qui, dans l'Âme, n'est pas moins du Monde que la Coquette. Elle donne à cette dernière, des avis charitables sur sa conduite; la Coquette les reçoit fort bien, en apparence; et lui dit, à son tour, pour la payer de cette obligation, qu'elle veut l'avertir de ce que l'on dit d'elle, et lui fait un Tableau de la Vie des feintes Prudes, dont les Couleurs sont aussi fortes, que celles que la prude avait employées pour lui représenter la Vie des Coquettes; et ce qui doit faire trouver cette Scène fort agréable, est, que celle qui a parlé la première, se fâche, quand l'autre la paye en même monnaie.

L'on peut assurer que l'on voit dans cette Scène tout ce que l'on peut dire de toutes les Femmes, puisqu'elles sont toutes de l'un ou de l'autre Caractère ; ou que, si elles ont quelque chose de plus, ou de moins, ce qu'elles ont, a toujours, du rapport à l'un ou à l'autre.

Ces deux Femmes, après s'être parlé à cœur ouvert touchant leurs vies, se séparent ; et la Coquette laisse la Prude avec le Misanthrope, qu'elle voit entrer chez elle. Comme la Prude a de l'Esprit, et qu'elle n'a choisi ce Caractère que pour mieux

faire ses affaires, elle tâche, par toutes sortes de voies d'attirer le Misanthrope qu'elle aime. Elle le loue, elle parle contre la Coquette, lui veut persuader qu'on le trompe, et

le mène chez elle, pour lui en donner des preuves : ce qui donne sujet à une partie des choses qui se passent au quatrième Acte.

Cet Acte commence par le récit de l'Accommodement du Misanthrope, avec l'Homme du Sonnet ; et l'Ami de ce premier en entretient la Cousine de la Coquette. Les Vers de ce Récit sont tout à fait beaux ; mais ce que l'on y doit remarquer est, que, le Caractère du Misanthrope est soutenu avec la même vigueur qu'il fait paraître en ouvrant la Pièce. Ces deux Personnes parlent, quelque temps, des sentiments de leurs Cœurs, et sont interrompues par le Misanthrope même, qui paraît furieux et jaloux : et l'Auditeur se persuade aisément par ce qu'il a vu dans l'autre Acte, que la Prude, avec qui on l'a vu sortir, lui a inspiré ses sentiments. Le Dépit lui fait faire ce que tous les Hommes feraient en sa place, de quelque humeur qu'ils fussent : il offre son cœur à la belle Parente de sa Maîtresse ; mais elle lui fait voir que ce n'est que le Dépit qui le fait parler, et qu'une Coupable aimée est bientôt innocente. Ils le laissent avec sa Maîtresse qui paraît, et se retirent.

Je ne crois pas qu'on puisse rien voir de plus beau que cette Scène. Elle est toute sérieuse ; et cependant il y en a peu dans la Pièce qui divertissent davantage. On y voit un Portrait, naturellement, représenté, de ce que les Amants font tous les jours en de semblables rencontres. Le Misanthrope paraît d'abord aussi emporté, que jaloux ; il semble que rien ne peut diminuer sa colère, et que la pleine justification de sa Maîtresse ne pourrait qu'avec peine, calmer sa fureur. Cependant, admirez l'adresse de l'Auteur. Ce Jaloux, cet Emporté, ce

Furieux, paraît tout radouci ; il ne parle que du désir qu'il a de faire du Bien à sa Maîtresse ; et ce qui est admirable, est, qu'il lui dit toutes ces choses avant qu'elle se soit justifiée : et lorsqu'elle lui dit qu'il a raison d'être Jaloux.

C'est faire voir ce que peut l'Amour sur le Cœur de tous les Hommes : et faire connaître, en même temps, par une adresse que l'on ne peut assez admirer, ce que peuvent les Femmes sur leurs Amants, en changeant, seulement, le ton de leurs voix, et prenant un air qui paraît ensemble, et fier et attirant. Pour moi, je ne puis assez m'étonner, quand je vois une Coquette ramener, avant que s'être justifiée, non pas un Amant soumis, et languissant, mais un Misanthrope, et l'obliger non seulement à la prière de se justifier, mais encore à des protestations d'Amour, qui n'ont pour but que le Bien de l'Objet aimé ; et, cependant, demeurer ferme, après l'avoir ramené; et ne le point éclaircir, pour avoir le plaisir de s'applaudir d'un plein Triomphe. Voilà ce qui s'appelle manier des Scènes, voilà ce qui s'appelle travailler avec Art; et représenter, avec des traits délicats, ce qui se passe, tous les jours, dans le Monde. Je ne crois pas que les beautés de cette Scène, soient connues de tous ceux qui l'ont vu représenter. Elle est trop délicatement traitée; mais je puis assurer que tout le Monde a remarqué qu'elle était bien écrite, et que les Personnes d'Esprit en ont bien su connaître les finesses.

Dans le reste de l'Acte, le Valet du Misanthrope vient chercher son Maître pour l'avertir qu'on lui est venu signifier quelque chose qui regarde son Procès. Comme l'Esprit paraît aussi bien dans les petites choses, que dans les grandes, on en voit beaucoup dans cette Scène, puisque le Valet exerce la patience du Misanthrope ; et que ce qu'il dit, ferait moins d'effet, s'il était à un Maître qui fût d'une autre humeur.

La Scène du Valet, au quatrième Acte, devait faire croire que l'on entendrait, bientôt, parler du procès. Aussi apprend-on, à l'ouverture du cinquième, qu'il est perdu ; et le Misanthrope agit selon [ce] que j'ai dit au premier. Son Chagrin, qui l'oblige à se promener, et rêver, le fait retirer dans un Coin de la Chambre, d'où il voit aussitôt entrer sa Maîtresse, accompagnée de l'Homme avec qui il a eu Démêlé pour le

Sonnet. Il la presse de se déclarer, et de faire un choix entre lui, et ses Rivaux ; ce qui donne lieu au Misanthrope, de faire une Action qui est bien d'un Homme de son Caractère. Il sort de l'endroit où il est, et lui fait la même prière. La Coquette, agit, toujours en Femme adroite et spirituelle ; et, par un Procédé qui paraît honnête, leur dit, qu'elle sait bien quel choix elle doit faire, qu'elle ne balance pas ; mais qu'elle ne veut point se déclarer en présence de celui qu'elle ne doit pas choisir. Ils sont interrompus par la Prude, et par les Marquis, qui apportent, chacun, une Lettre qu'elle a écrite contre eux : ce que l'Auteur a préparé dès le troisième Acte, en leur faisant promettre qu'ils se montreraient ce qu'ils recevraient de leur Maîtresse. Cette scène est fort agréable : tous les Acteurs sont raillés dans les deux Lettres ; et quoique cela soit nouveau au Théâtre, il fait voir néanmoins la véritable

manière d'agir des Coquettes médisantes, qui parlent, et écrivent, continuellement contre ceux qu'elles voient tous les jours et à qui elles font bonne mine. Les Marquis la quittent, et lui témoignent plus de mépris que de colère.

La Coquette paraît un peu mortifiée dans cette Scène. Ce n'est pas qu'elle démente son Caractère; mais la surprise de se voir abandonnée, et le chagrin d'apprendre que son jeu est découvert, lui causent un secret dépit qui paraît jusque sur son visage. Cet endroit est tout à fait judicieux. Comme la Médisance est un Vice, il était nécessaire, qu'à la fin de la Comédie, elle eût quelque sorte de punition: et l'Auteur a trouvé le moyen de la punir, et de lui faire, en même temps, soutenir son Caractère. Il ne faut point d'autre preuve pour montrer qu'elle le soutient, que le refus qu'elle fait d'épouser le Misanthrope et d'aller vivre dans son Désert. Il ne tient qu'à elle de le faire; mais leurs humeurs étant incompatibles, ils seraient trop mal assortis; et la Coquette peut se corriger, en demeurant dans le Monde, sans choisir un Désert pour faire Pénitence; son Crime, qui ne part que d'un Esprit encore jeune, ne demandant pas qu'elle en fasse une si grande.

Pour ce qui regarde le Misanthrope, on peut dire qu'il soutient son Caractère jusques au bout. Nous en voyons, souvent, qui ont bien de la peine à le garder pendant le cours d'une Comédie : mais si, comme j'ai dit tantôt, celui-ci a fait connaître le sien, avant que parler, il fait voir, en finissant, qu'il le conservera toute sa vie, en se retirant du Monde.

Voilà, Monsieur, ce que je pense de la Comédie du Misanthrope Amoureux, que je trouve d'autant plus admirable, que le Héros en est le plaisant sans être trop Ridicule ; et qu'il fait rire les Honnêtes Gens, sans dire des Plaisanteries fades et basses, comme l'on a accoutumé de voir dans les Pièces Comiques. Celles de cette nature, me semblent plus divertissantes, encore que l'on y rie moins haut : et je crois qu'elles divertissent davantage, qu'elles attachent, et qu'elles font continuellement rire dans l'Âme. Le Misanthrope, malgré sa folie, si l'on peut ainsi appeler son humeur, a le Caractère d'un

Honnête Homme, et beaucoup de fermeté, comme l'on peut connaître dans l'Affaire du Sonnet. Nous voyons de grands Hommes, dans des Pièces Héroïques, qui en ont bien moins, qui n'ont point de Caractère, et démentent souvent, au Théâtre, par leur lâcheté, la bonne opinion que l'Histoire a fait concevoir d'eux.

L'Auteur ne représente pas seulement le Misanthrope, sous ce Caractère, mais il fait encore parler à son Héros, d'une partie des Mœurs du Temps : et ce qui est admirable, est, que bien qu'il paraisse, en quelque façon Ridicule, il dit des choses fort justes. Il est vrai qu'il semble trop exiger ; mais il faut demander beaucoup, pour obtenir quelque chose, et pour obliger les Hommes à se corriger un peu de leurs défauts, il est nécessaire de les leur faire paraître bien grands.

Molière, par une Adresse qui lui est particulière, laisse, partout, deviner plus qu'il ne dit : et n'imite pas ceux qui parlent beaucoup, et ne disent rien.

On peut assurer, que cette Pièce est une perpétuelle et divertissante Instruction; qu'il y a des tours et des délicatesses inimitables; que les Vers sont fort beaux, au sentiment de tout le Monde; les Scènes bien tournées, et bien maniées; et que l'on ne peut ne la pas trouver bonne, sans faire voir que l'on n'est pas de ce Monde, et que l'on ignore la manière de vivre de la Cour et celle des plus illustres Personnes de la Ville.

Il n'y a rien dans cette Comédie, qui ne puisse être utile, et dont l'on ne doive profiter. L'Ami du Misanthrope est si raisonnable, que tout le Monde devrait l'imiter ; il n'est ni trop, ni trop peu Critique ; et ne portant les choses dans l'un, ni dans l'autre excès, sa conduite doit être approuvée de tout le Monde. Pour le Misanthrope, il doit inspirer à tous ses Semblables le désir de se corriger. Les Coquettes médisantes, par l'exemple de Célimène, voyant qu'elles peuvent s'attirer des Affaires qui les feront mépriser, doivent apprendre à ne pas déchirer, sous main, leurs meilleurs Amis. Les fausses Prudes, doivent connaître que leurs grimaces ne servent de rien ; et que, quand elles seraient aussi sages qu'elles le veulent paraître, elles seront toujours blâmées, tant qu'elles voudront passer pour Prudes. Je ne dis rien des Marquis, je les crois les plus incorrigibles ; et il y a tant de choses à reprendre, encore, en eux, que tout le Monde avoue qu' on les peut, encore, jouer longtemps, bien qu'ils n'en demeurent pas d'accord.

Vous trouverez, sans doute, ma Lettre trop longue; mais je n'ai pu m'arrêter, et j'ai trouvé qu'il était difficile de parler sur un si grand Sujet, en peu de mots. Ce long Discours ne devrait pas déplaire aux Courtisans, puisqu'ils ont assez fait voir, par leurs applaudissements, qu'ils trouvaient la Comédie belle. En tout cas, je n'ai écrit que pour vous; et j'espère que vous cacherez ceci, si vous jugez qu'il ne vaille pas la peine d'être montré. Ne craignez pas que j'y trouve à redire : je suis autrement soumis à votre jugement, qu'Oronte ne l'était aux avis du Misanthrope.

ACTFURS

Alceste, Amant de Célimène.
Philinte, Ami d'Alceste.
Oronte, Amant de Célimène.
Célimène, Amante d'Alceste.
Éliante, Cousine de Célimène.
Arsinoé, Amie de Célimène.

Acaste, Marquis.
Clitandre, Marquis.
Basque, Valet de Célimène.
Un garde de la Maréchaussée de France.
Du Bois, Valet d'Alceste.

La Scène est à Paris.

LE MISANTHROPE COMÉDIE

Acte Premier

Scène Première

PHILINTE, ALCESTE

PHILINTE

Qu'est-ce donc ? qu'avez-vous ?

ALCESTE

Laissez-moi, je vous prie.

PHILINTE

Mais, encor, dites-moi, quelle bizarrerie...

ALCESTE

Laissez-moi là, vous dis-je, et courez vous cacher.

PHILINTE

Mais on entend les Gens, au moins, sans se fâcher.

ALCESTE

Moi, je veux me fâcher, et ne veux point entendre.

PHILINTE

Dans vos brusques chagrins, je ne puis vous comprendre; Et quoique amis, enfin, je suis tout des premiers...

ALCESTE

Moi, votre ami ? rayez cela de vos papiers.

J'ai fait jusques ici, profession de l'être ;

Mais après ce qu'en vous, je viens de voir paraître,

Je vous déclare net, que je ne le suis plus,

Et ne veux nulle place en des Cœurs corrompus.

PHILINTE

Je suis, donc, bien coupable, Alceste, à votre compte ?

5

20

25

30

35

40

ALCESTE

Allez, vous devriez mourir de pure honte,
Une telle action ne saurait s'excuser,
Et tout Homme d'honneur s'en doit scandaliser.
Je vous vois accabler un Homme de caresses,
Et témoigner, pour lui, les dernières tendresses ;
De protestations, d'offres, et de serments,
Vous chargez la fureur de vos embrassements :
Et quand je vous demande après, quel est cet Homme,
À peine pouvez-vous dire comme il se nomme,
Votre chaleur, pour lui, tombe en vous séparant,
Et vous me le traitez, à moi, d'indifférent.
Morbleu, c'est une chose indigne, lâche, infâme,
De s'abaisser ainsi jusqu'à trahir son Âme :
Et si, par un malheur, j'en avais fait autant,
Je m'irais, de regret, pendre tout à l'instant.

PHILINTE

Je ne vois pas, pour moi, que le cas soit pendable; Et je vous supplierai d'avoir pour agréable, Que je me fasse un peu, grâce sur votre Arrêt, Et ne me pende pas, pour cela, s'il vous plaît.

ALCESTE

Que la plaisanterie est de mauvaise grâce!

PHILINTE

Mais, sérieusement, que voulez-vous qu'on fasse ?

ALCESTE

Je veux qu'on soit sincère, et qu'en Homme d'honneur, On ne lâche aucun mot qui ne parte du cœur.

PHILINTE

Lorsqu'un Homme vous vient embrasser avec joie, Il faut bien le payer de la même monnaie, Répondre, comme on peut, à ses empressements, Et rendre offre pour offre, et serments pour serments.

50

55

60

65

70

ALCESTE

Non, je ne puis souffrir cette lâche méthode Qu'affectent la plupart de vos Gens à la mode ; Et je ne hais rien tant, que les contorsions De tous ces grands Faiseurs de protestations, Ces affables Donneurs d'embrassades frivoles, Ces obligeants Diseurs d'inutiles paroles, Qui de civilités, avec tous, font combat, Et traitent du même air, l'honnête Homme, et le Fat. Quel avantage a-t-on qu'un Homme vous caresse, Vous jure amitié, foi, zèle, estime, tendresse, Et vous fasse de vous, un éloge éclatant, Lorsque au premier Faquin, il court en faire autant? Non, non, il n'est point d'Âme un peu bien située, Qui veuille d'une estime, ainsi, prostituée ; Et la plus glorieuse a des régals peu chers, Dès qu'on voit qu'on nous mêle avec tout l'Univers : Sur quelque préférence, une estime se fonde, Et c'est n'estimer rien, qu'estimer tout le Monde. Puisque vous y donnez, dans ces Vices du Temps, Morbleu, vous n'êtes pas pour être de mes Gens ; Je refuse d'un Cœur la vaste complaisance, Qui ne fait de Mérite aucune différence ; Je veux qu'on me distingue, et pour le trancher net, L'Ami du Genre Humain n'est point du tout mon fait.

PHILINTE

Mais quand on est du Monde, il faut bien que l'on rende Quelques Dehors civils, que l'Usage demande.

ALCESTE

Non, vous dis-je, on devrait châtier, sans pitié, Ce Commerce honteux de Semblants d'Amitié : Je veux que l'on soit Homme, et qu'en toute rencontre, Le fond de notre cœur, dans nos discours, se montre ; Que ce soit lui qui parle, et que nos Sentiments Ne se masquent jamais, sous de vains Compliments.

PHILINTE

Il est bien des endroits, où la pleine Franchise Deviendrait ridicule, et serait peu permise; Et, parfois, n'en déplaise à votre austère Honneur, Il est bon de cacher ce qu'on a dans le cœur. Serait-il à propos, et de la Bienséance, De dire à mille Gens tout ce que d'eux, on pense? Et quand on a quelqu'un qu'on hait, ou qui déplaît, Lui doit-on déclarer la chose comme elle est?

ALCESTE

Oui.

PHILINTE

Quoi ! vous iriez dire à la vieille Émilie, Qu'à son âge, il sied mal de faire la jolie ? Et que le blanc qu'elle a, scandalise chacun ?

ALCESTE

Sans doute.

PHILINTE

À Dorilas, qu'il est trop importun : Et qu'il n'est à la Cour, oreille qu'il ne lasse, À conter sa bravoure, et l'éclat de sa Race ?

ALCESTE

Fort bien.

PHILINTE

Vous vous moquez.

ALCESTE

Je ne me moque point,

Et je vais n'épargner personne sur ce point.

Mes yeux sont trop blessés ; et la Cour, et la Ville,

Ne m'offrent rien qu'objets à m'échauffer la Bile :

J'entre en une humeur noire, en un chagrin profond,

Quand je vois vivre entre eux, les Hommes comme ils font ;

Je ne trouve, partout, que lâche Flatterie,

85

75

80

100

105

110

115

Qu'Injustice, Intérêt, Trahison, Fourberie; Je n'y puis plus tenir, j'enrage, et mon dessein Est de rompre en visière à tout le Genre Humain.

PHILINTE

Ce chagrin Philosophe est un peu trop sauvage, Je ris des noirs accès où je vous envisage; Et crois voir, en nous deux, sous mêmes soins nourris, Ces deux Frères que peint *L'École des Maris*, Dont...

ALCESTE

Mon Dieu, laissons là vos comparaisons fades.

PHILINTE

Non, tout de bon, quittez toutes ces incartades,
Le Monde, par vos soins ne se changera pas ;
Et puisque la Franchise a, pour vous, tant d'appas,
Je vous dirai tout franc, que cette maladie,
Partout où vous allez, donne la Comédie,
Et qu'un si grand courroux contre les Mœurs du Temps,
Vous tourne en Ridicule auprès de bien des Gens.

ALCESTE

Tant mieux, morbleu, tant mieux, c'est ce que je demande, Ce m'est un fort bon signe, et ma joie en est grande : Tous les Hommes me sont, à tel point, odieux, Que je serais fâché d'être sage à leurs yeux.

PHILINTE

Vous voulez un grand mal à la Nature Humaine!

ALCESTE

Oui, j'ai conçu pour elle une effroyable haine.

PHILINTE

Tous les pauvres Mortels, sans nulle exception, Seront enveloppés dans cette aversion ? Encore en est-il bien, dans le Siècle où nous sommes...

125

130

135

140

145

150

ALCESTE

Non, elle est générale, et je hais tous les Hommes : Les uns, parce qu'ils sont méchants et malfaisants ; Et les autres, pour être aux Méchants complaisants, Et n'avoir pas, pour eux, ces haines vigoureuses Oue doit donner le Vice aux Âmes vertueuses. De cette Complaisance, on voit l'injuste excès, Pour le franc Scélérat avec qui j'ai procès ; Au travers de son masque, on voit à plein le Traître, Partout, il est connu pour tout ce qu'il peut être ; Et ses roulements d'yeux, et son ton radouci, N'imposent qu'à des Gens qui ne sont point d'ici. On sait que ce Pied-plat, digne qu'on le confonde, Par de sales Emplois s'est poussé dans le Monde : Et que, par eux, son Sort, de splendeur revêtu, Fait gronder le Mérite, et rougir la Vertu. Quelques Titres honteux qu'en tous lieux on lui donne, Son misérable Honneur ne voit pour lui, Personne : Nommez-le Fourbe, Infâme, et Scélérat maudit, Tout le monde en convient, et nul n'y contredit. Cependant, sa grimace est, par tout, bienvenue, On l'accueille, on lui rit ; partout, il s'insinue ; Et s'il est, par la Brigue, un Rang à disputer, Sur le plus honnête Homme, on le voit l'emporter. Têtebleu, ce me sont de mortelles blessures, De voir qu'avec le Vice on garde des mesures ; Et, parfois, il me prend des mouvements soudains, De fuir, dans un Désert, l'approche des Humains.

PHILINTE

Mon Dieu, des Mœurs du Temps, mettons-nous moins en peine, Et faisons un peu grâce à la Nature Humaine; Ne l'examinons point dans la grande rigueur, Et voyons ses défauts, avec quelque douceur. Il faut, parmi le Monde, une Vertu traitable, À force de Sagesse on peut être blâmable,

160

165

170

175

180

La parfaite Raison fuit toute extrémité, Et veut que l'on soit sage avec sobriété. Cette grande raideur des Vertus des vieux Ages, Heurte trop notre Siècle, et les communs Usages, Elle veut aux Mortels trop de perfection, Il faut fléchir au Temps, sans obstination; Et c'est une folie, à nulle autre seconde, De vouloir se mêler de corriger le Monde. J'observe, comme vous, cent choses, tous les jours, Qui pourraient mieux aller, prenant un autre cours : Mais quoique à chaque pas, je puisse voir paraître, En courroux, comme vous, on ne me voit point être ; Je prends, tout doucement, les Hommes comme ils sont ; J'accoutume mon Âme à souffrir ce qu'ils font ; Et je crois qu'à la Cour, de même qu'à la Ville, Mon Flegme est Philosophe, autant que votre Bile.

ALCESTE

Mais ce Flegme, Monsieur, qui raisonne si bien, Ce flegme, pourra-t-il ne s'échauffer de rien ? Et s'il faut, par hasard, qu'un Ami vous trahisse, Que pour avoir vos Biens, on dresse un artifice, Ou qu'on tâche à semer de méchants bruits de vous, Verrez-vous tout cela, sans vous mettre en courroux ?

PHILINTE

Oui, je vois ces Défauts dont votre âme murmure, Comme Vices unis à l'Humaine Nature; Et mon esprit, enfin, n'est pas plus offensé, De voir un Homme fourbe, injuste, intéressé, Que de voir des Vautours affamés de carnage, Des Singes malfaisants, et des Loups pleins de rage.

ALCESTE

Je me verrai trahir, mettre en pièces, voler, Sans que je sois... Morbleu, je ne veux point parler, Tant ce raisonnement est plein d'impertinence.

PHILINTE

Ma foi, vous ferez bien de garder le silence ; Contre votre Partie, éclatez un peu moins, Et donnez au Procès, une part de vos soins.

ALCESTE

Je n'en donnerai point, c'est une chose dite.

PHILINTE

Mais qui voulez-vous donc, qui, pour vous, sollicite?

ALCESTE

Qui je veux ? la Raison, mon bon Droit, l'Équité.

PHILINTE

Aucun Juge, par vous, ne sera visité?

ALCESTE

Non, est-ce que ma Cause est injuste, ou douteuse?

PHILINTE

J'en demeure d'accord ; mais la Brigue est fâcheuse, Et...

ALCESTE

Non, j'ai résolu de n'en pas faire un pas ; J'ai tort, ou j'ai raison.

PHILINTE

Ne vous y fiez pas.

ALCESTE

Je ne remuerai point.

PHILINTE

Votre Partie est forte,

Et peut, par sa Cabale, entraîner...

ALCESTE

Il n'importe.

PHILINTE

Vous vous tromperez.

190

195

ALCESTE

Soit, j'en veux voir le succès.

PHILINTE

Mais...

ALCESTE

J'aurai le plaisir de perdre mon Procès.

PHILINTE

Mais, enfin...

ALCESTE

Je verrai, dans cette Plaiderie, Si les Hommes auront assez d'effronterie, Seront assez méchants, scélérats et pervers, Pour me faire injustice aux yeux de l'Univers.

PHILINTE

Ouel Homme!

ALCESTE

Je voudrais, m'en coûtât-il grand-chose, Pour la beauté du Fait, avoir perdu ma Cause.

PHILINTE

On se rirait de vous, Alceste, tout de bon, Si l'on vous entendait parler de la façon.

ALCESTE

Tant pis pour qui rirait.

PHILINTE

Mais cette Rectitude,

Que vous voulez, en tout, avec exactitude,
Cette pleine Droiture où vous vous renfermez,
La trouvez-vous ici, dans ce que vous aimez ?
Je m'étonne, pour moi, qu'étant, comme il le semble,
Vous et le Genre Humain, si fort brouillés ensemble,
Malgré tout ce qui peut vous le rendre odieux,
Vous ayez pris, chez lui, ce qui charme vos yeux ;
Et ce qui me surprend, encore, davantage,

200

205

C'est cet étrange Choix où votre Cœur s'engage.

La sincère Éliante a du penchant pour vous,

La prude Arsinoé vous voit d'un œil fort doux :

Cependant, à leurs vœux, votre âme se refuse,

Tandis qu'en ses liens Célimène l'amuse,

De qui l'humeur coquette, et l'esprit médisant,

Semble si fort donner dans les Mœurs d'à présent.

D'où vient que leur portant une haine mortelle,

Vous pouvez bien souffrir ce qu'en tient cette Belle ?

Ne sont-ce plus Défauts dans un Objet si doux ?

Ne les voyez-vous pas ? ou les excusez-vous ?

ALCESTE

Non, l'amour que je sens pour cette jeune Veuve
Ne ferme point mes yeux aux défauts qu'on lui treuve ;
Et je suis, quelque ardeur qu'elle m'ait pu donner,
Le premier à les voir, comme à les condamner.
Mais, avec tout cela, quoi que je puisse faire,
Je confesse mon faible, elle a l'art de me plaire ;
J'ai beau voir ses défauts et j'ai beau l'en blâmer,
En dépit qu'on en ait, elle se fait aimer ;
Sa grâce est la plus forte, et, sans doute, ma flamme
De ces Vices du Temps pourra purger son âme.

PHILINTE

Si vous faites cela, vous ne ferez pas peu. Vous croyez être, donc, aimé d'elle ?

ALCESTE

Oui, parbleu;

Je ne l'aimerais pas, si je ne croyais l'être.

PHILINTE

Mais si son amitié, pour vous, se fait paraître, D'où vient que vos Rivaux vous causent de l'ennui?

ALCESTE

C'est qu'un cœur bien atteint veut qu'on soit tout à lui ; Et je ne viens ici, qu'à dessein de lui dire

215

220

225

230

235

Tout ce que là-dessus, ma passion m'inspire.

PHILINTE

Pour moi, si je n'avais qu'à former des désirs, Sa Cousine Eliante aurait tous mes soupirs, Son Cœur, qui vous estime, est solide, et sincère; Et ce Choix plus conforme, était mieux votre affaire.

ALCESTE

Il est vrai, ma Raison me le dit chaque jour ; Mais la Raison n'est pas ce qui règle l'Amour.

PHILINTE

Je crains fort pour vos Feux ; et l'espoir où vous êtes, Pourrait...

Scène II

ORONTE, ALCESTE, PHILINTE

ORONTE

J'ai su là-bas que, pour quelques Emplettes Éliante est sortie, et Célimène aussi :

Mais, comme l'on m'a dit que vous étiez ici,

J'ai monté, pour vous dire, et d'un cœur véritable,

Que j'ai conçu pour vous, une estime incroyable ;

Et que, depuis longtemps, cette estime m'a mis

Dans un ardent désir d'être de vos Amis.

Oui, mon Cœur, au Mérite aime à rendre justice,

Et je brûle qu'un nœud d'Amitié nous unisse :

Je crois qu'un Ami chaud, et de ma Qualité,

N'est pas, assurément, pour être rejeté.

C'est à vous, s'il vous plaît, que ce discours s'adresse.

En cet endroit ALCESTE paraît tout rêveur, et semble n'entendre pas qu'ORONTE lui parle.

ALCESTE

À moi, Monsieur?

245

250

255

ORONTE

À vous. Trouvez-vous qu'il vous blesse?

ALCESTE

Non pas, mais la surprise est fort grande pour moi. Et je n'attendais pas l'honneur que je reçois.

ORONTE

L'estime où je vous tiens ne doit point vous surprendre, Et de tout l'Univers, vous la pouvez prétendre.

ALCESTE

Monsieur...

265

270

275

ORONTE

L'État n'a rien qui ne soit au-dessous Du Mérite éclatant que l'on découvre en vous.

ALCESTE

Monsieur...

ORONTE

Oui, de ma part, je vous tiens préférable A tout ce que j'y vois de plus considérable.

ALCESTE

Monsieur...

ORONTE

Sois-je du Ciel écrasé, si je mens; Et pour vous confirmer ici, mes Sentiments, Souffrez qu'à cœur ouvert, Monsieur, je vous embrasse, Et qu'en votre Amitié, je vous demande place. Touchez-là, s'il vous plaît, Vous me la promettez Votre Amitié?

ALCESTE

Monsieur...

ORONTE

Quoi ? vous y résistez ?

ALCESTE

Monsieur, c'est trop d'honneur que vous me voulez faire ;

285

290

295

300

Mais l'Amitié demande un peu plus de mystère, Et c'est, assurément, en profaner le nom, Que de vouloir le mettre à toute occasion. Avec lumière et choix cette union veut naître, Avant que nous lier, il faut nous mieux connaître; Et nous pourrions avoir telles complexions, Que tous deux, du Marché, nous nous repentirions.

ORONTE

Parbleu, c'est là-dessus, parler en Homme sage,
Et je vous en estime, encore, davantage :
Souffrons, donc, que le Temps forme des nœuds si doux.
Mais, cependant, je m'offre entièrement à vous ;
S'il faut faire à la Cour, pour vous, quelque ouverture,
On sait, qu'auprès du Roi, je fais quelque Figure,
Il m'écoute, et dans tout, il en use, ma foi,
Le plus honnêtement du Monde, avecque moi.
Enfin, je suis à vous, de toutes les manières ;
Et, comme votre Esprit a de grandes lumières,
Je viens, pour commencer, entre nous, ce beau nœud,
Vous montrer un Sonnet, que j'ai fait depuis peu,
Et savoir s'il est bon qu'au Public je l'expose.

ALCESTE

Monsieur, je suis mal propre à décider la chose, Veuillez m'en dispenser.

ORONTE

Pourquoi?

ALCESTE

J'ai le défaut

D'être un peu plus sincère, en cela, qu'il ne faut.

ORONTE

C'est ce que je demande, et j'aurais lieu de plainte, Si m'exposant à vous, pour me parler sans feinte, Vous alliez me trahir, et me déguiser rien.

310

315

320

ALCESTE

Puisqu'il vous plaît ainsi, Monsieur, je le veux bien.

ORONTE

Sonnet... C'est un Sonnet. L'Espoir... C'est une Dame, Qui, de quelque espérance, avait flatté ma flamme. L'Espoir... Ce ne sont point de ces grands Vers pompeux, Mais de petits Vers doux, tendres, et langoureux.

À toutes ces interruptions il regarde ALCESTE.

ALCESTE

Nous verrons bien.

ORONTE

L'Espoir... Je ne sais si le style Pourra vous en paraître assez net, et facile ; Et si, du choix des Mots, vous vous contenterez.

ALCESTE

Nous allons voir, Monsieur.

ORONTE

Au reste, vous saurez,

Que je n'ai demeuré qu'un quart d'heure à le faire.

ALCESTE

Voyons, Monsieur, le Temps ne fait rien à l'affaire.

ORONTE

L'Espoir, il est vrai, nous soulage, Et nous berce un temps, notre ennui ; Mais, Philis, le triste avantage, Lorsque rien ne marche après lui!

PHILINTE

Je suis déjà charmé de ce petit morceau.

ALCESTE

Quoi! vous avez le front de trouver cela beau?

ORONTE

Vous eûtes de la Complaisance, Mais vous en deviez moins avoir ; Et ne vous pas mettre en dépense, Pour ne me donner que l'Espoir.

PHILINTE

Ah! qu'en termes galants, ces choses-là sont mises!

ALCESTE, bas

Morbleu, vil Complaisant, vous louez des Sottises?

ORONTE

S'il faut qu'une attente éternelle Pousse à bout, l'ardeur de mon zèle, Le Trépas sera mon recours.

Vos soins ne m'en peuvent distraire ; Belle Philis, on désespère, Alors qu'on espère toujours.

PHILINTE

La chute en est jolie, amoureuse, admirable.

ALCESTE, bas

La peste de ta chute! Empoisonneur au Diable, En eusses-tu fait une à te casser le nez.

PHILINTE

Je n'ai jamais ouï de Vers si bien tournés.

ALCESTE

Morbleu...

ORONTE

Vous me flattez, et vous croyez, peut-être...

PHILINTE

Non, je ne flatte point.

ALCESTE, bas.

Et que fais-tu, donc, Traître?

ORONTE

Mais, pour vous, vous savez quel est notre Traité; Parlez-moi, je vous prie, avec sincérité.

335

330

325

ALCESTE

Monsieur, cette matière est toujours délicate,
Et, sur le bel Esprit, nous aimons qu'on nous flatte:
Mais un jour, à quelqu'un, dont je tairai le nom,
Je disais, en voyant des Vers de sa façon,
Qu'il faut qu'un galant Homme ait toujours grand empire
Sur les démangeaisons qui nous prennent d'écrire;
Qu'il doit tenir la bride aux grands empressements
Qu'on a de faire éclat de tels amusements;
Et que, par la chaleur de montrer ses Ouvrages,
On s'expose à jouer de mauvais Personnages.

ORONTE

Est-ce que vous voulez me déclarer, par là, Que j'ai tort de vouloir...

ALCESTE

Je ne dis pas cela:

Mais je lui disais, moi, qu'un froid Écrit assomme, Qu'il ne faut que ce Faible, à décrier un Homme; Et qu'eût-on, d'autre part, cent belles Qualités, On regarde les Gens, par leurs méchants côtés.

ORONTE

Est-ce qu'à mon Sonnet, vous trouvez à redire ?

ALCESTE

Je ne dis pas cela; mais, pour ne point écrire, Je lui mettais aux yeux, comme dans notre Temps, Cette Soif a gâté de fort Honnêtes Gens.

ORONTE

Est-ce que j'écris mal ? et leur ressemblerais-je ?

ALCESTE

Je ne dis pas cela ; mais enfin, lui disais-je, Quel besoin, si pressant, avez-vous de Rimer ? Et qui, diantre, vous pousse à vous faire Imprimer ? Si l'on peut pardonner l'essor d'un mauvais Livre, Ce n'est qu'aux Malheureux, qui composent pour vivre.

355

345

350

360

375

380

385

390

395

Reprenez votre Paris,

J'aime mieux ma Mie, au gué,

Croyez-moi, résistez à vos tentations,
Dérobez au Public, ces Occupations;
Et n'allez point quitter, de quoi que l'on vous somme,
Le nom que, dans la Cour, vous avez d'honnête Homme,
Pour prendre, de la main d'un avide Imprimeur,
Celui de ridicule, et misérable Auteur.
C'est ce que je tâchai de lui faire comprendre.

ORONTE

Voilà qui va fort bien, et je crois vous entendre.

Mais ne puis-je savoir ce que dans mon Sonnet...

ALCESTE

Franchement, il est bon à mettre au Cabinet; Vous vous êtes réglé sur de méchants Modèles, Et vos Expressions ne sont point naturelles. Qu'est-ce que nous berce un temps, notre ennui, Et que rien ne marche après lui? Que ne vous pas mettre en dépense, Pour ne me donner que l'Espoir ? Et que Philis, on désespère, Alors qu'on espère toujours ? Ce style figuré, dont on fait vanité, Sort du bon Caractère, et de la Vérité ; Ce n'est que jeu de Mots, qu'affectation pure, Et ce n'est point ainsi, que parle la Nature. Le méchant Goût du Siècle, en cela, me fait peur. Nos Pères, tous grossiers, l'avaient beaucoup meilleur ; Et je prise bien moins, tout ce que l'on admire, Ou'une vieille Chanson, que je m'en vais vous dire. Si le Roi m'avait donné Paris, sa grand'Ville, Et qu'il me fallût quitter L'amour de ma Mie ; Je dirais au Roi Henri,

J'aime mieux ma Mie. 400

405

410

415

420

425

La Rime n'est pas riche, et le Style en est vieux :

Mais ne voyez-vous pas que cela vaut bien mieux

Que ces Colifichets, dont le bon Sens murmure,

Et que la Passion parle là toute pure ?

Si le Roi m'avait donné

Paris, sa grand'Ville,

Et qu'il me fallût quitter

L'amour de ma Mie;

Je dirais au Roi Henri,

Reprenez votre Paris,

J'aime mieux ma Mie, au gué,

J'aime mieux ma Mie.

Voilà ce que peut dire un Cœur vraiment épris.

Oui, Monsieur le Rieur, malgré vos beaux Esprits,

À PHILINTE.

J'estime plus cela, que la Pompe fleurie

De tous ces faux Brillants, où chacun se récrie.

ORONTE

Et moi, je vous soutiens que mes Vers sont fort bons.

ALCESTE

Pour les trouver ainsi, vous avez vos Raisons; Mais vous trouverez bon, que j'en puisse avoir d'autres

Qui se dispenseront de se soumettre aux vôtres.

ORONTE

Il me suffit de voir que d'autres en font cas.

ALCESTE

C'est qu'ils ont l'Art de feindre, et moi, je ne l'ai pas.

ORONTE

Croyez-vous, donc, avoir tant d'Esprit en partage?

ALCESTE

Si je louais vos Vers, j'en aurais davantage.

ORONTE

Je me passerai bien que vous les approuviez.

ALCESTE

Il faut bien, s'il vous plaît, que vous vous en passiez.

ORONTE

Je voudrais bien, pour voir, que de votre manière; Vous en composassiez sur la même Matière.

ALCESTE

J'en pourrais, par malheur, faire d'aussi méchants ; Mais je me garderais de les montrer aux Gens.

ORONTE

Vous me parlez bien ferme, et cette suffisance...

ALCESTE

Autre part que chez moi, cherchez qui vous encense.

ORONTE

Mais, mon petit Monsieur, prenez-le un peu moins haut.

ALCESTE

Ma foi, mon grand Monsieur, je le prends comme il faut.

PHILINTE, se mettant entre deux

Eh! Messieurs, c'en est trop, laissez cela, de grâce.

ORONTE

Ah! j'ai tort, je l'avoue, et je quitte la place; Je suis votre Valet, Monsieur, de tout mon cœur.

ALCESTE

Et moi, je suis, Monsieur, votre humble Serviteur.

Scène III

PHILINTE, ALCESTE

PHILINTE

Hé bien, vous le voyez ; pour être trop sincère, Vous voilà sur les bras, une fâcheuse Affaire ; Et j'ai bien vu qu'Oronte, afin d'être flatté...

430

435

ALCESTE

Ne me parlez pas.

PHILINTE

Mais...

ALCESTE

Plus de société.

PHILINTE

C'est trop...

ALCESTE

Laissez-moi là.

PHILINTE

Si je...

ALCESTE

Point de langage.

PHILINTE

Mais quoi...

445

ALCESTE

Je n'entends rien.

PHILINTE

Mais...

ALCESTE

Encore.

PHILINTE

On outrage...

ALCESTE

Ah! parbleu, c'en est trop, ne suivez point mes pas.

PHILINTE

Vous vous moquez de moi, je ne vous quitte pas.

Fin du Premier Acte

Acte II

Scène Première

ALCESTE, CÉLIMÈNE

ALCESTE

Madame, voulez-vous que je vous parle net?

De vos façons d'agir, je suis mal satisfait:

Contre elles, dans mon Cœur, trop de Bile s'assemble,

Et je sens qu'il faudra que nous rompions ensemble.

Oui, je vous tromperais, de parler autrement,

Tôt, ou tard, nous romprons, indubitablement;

Et je vous promettrais, mille fois, le contraire,

Que je ne serais pas en pouvoir de le faire.

CÉLIMÈNE

C'est pour me quereller, donc, à ce que je vois, Que vous avez voulu me ramener chez moi?

ALCESTE

Je ne querelle point ; mais votre humeur, Madame, Ouvre, au premier venu, trop d'accès dans votre Âme ; Vous avez trop d'Amants, qu'on voit vous obséder, Et mon cœur, de cela, ne peut s'accommoder.

CÉLIMÈNE

Des Amants que je fais, me rendez-vous coupable? Puis-je empêcher les Gens, de me trouver aimable? Et lorsque, pour me voir, ils font de doux efforts, Dois-je prendre un Bâton, pour les mettre dehors?

ALCESTE

Non, ce n'est pas, Madame, un bâton qu'il faut prendre,

450

455

460

470

475

480

485

490

495

Mais un Cœur, à leurs vœux, moins facile, et moins tendre. Je sais que vos Appas vous suivent en tous Lieux, Mais votre accueil retient ceux qu'attirent vos yeux ; Et sa douceur offerte à qui vous rend les Armes, Achève, sur les Cœurs, l'Ouvrage de vos Charmes. Le trop riant Espoir que vous leur présentez, Attache, autour de vous, leurs assiduités ; Et votre Complaisance, un peu moins étendue, De tant de Soupirants chasserait la Cohue. Mais, au moins, dites-moi, Madame, par quel Sort, Votre Clitandre a l'heur de vous plaire si fort ? Sur quel fonds de Mérite, et de Vertu sublime, Appuyez-vous, en lui, l'honneur de votre Estime? Est-ce par l'Ongle long, qu'il porte au petit Doigt, Qu'il s'est acquis, chez vous, l'Estime où l'on le voit ? Vous êtes-vous rendue, avec tout le beau Monde, Au mérite éclatant de sa Perruque blonde? Sont-ce ses grands Canons, qui vous le font aimer? L'amas de ses Rubans a-t-il su vous charmer ? Est-ce par les appas de sa vaste Rhingrave, Qu'il a gagné votre Âme, en faisant votre Esclave? Ou sa façon de rire, et son ton de Fausset, Ont-ils, de vous toucher, su trouver le secret ?

CÉLIMÈNE

Qu'injustement, de lui, vous prenez de l'ombrage! Ne savez-vous pas bien, pourquoi je le ménage? Et que, dans mon Procès, ainsi qu'il m'a promis, Il peut intéresser tout ce qu'il a d'Amis.

ALCESTE

Perdez votre Procès, Madame, avec constance, Et ne ménagez point un Rival qui m'offense.

CÉLIMÈNE

Mais, de tout l'Univers vous devenez jaloux.

ALCESTE

C'est que tout l'Univers est bien reçu de vous.

CÉLIMÈNE

C'est ce qui doit rasseoir votre Âme effarouchée, Puisque ma Complaisance est sur tous épanchée : Et vous auriez plus lieu de vous en offenser, Si vous me la voyiez, sur un seul, ramasser.

ALCESTE

Mais, moi, que vous blâmez de trop de jalousie, Qu'ai-je de plus qu'eux tous, Madame, je vous prie ?

CÉLIMÈNE

Le bonheur de savoir que vous êtes aimé.

ALCESTE

Et quel lieu de le croire, à mon Cœur enflammé?

CÉLIMÈNE

Je pense qu'ayant pris le soin de vous le dire, Un aveu de la sorte, a de quoi vous suffire.

ALCESTE

Mais qui m'assurera que dans le même instant, Vous n'en disiez, peut-être, aux autres tout autant ?

CÉLIMÈNE

Certes, pour un Amant, la Fleurette est mignonne, Et vous me traitez, là, de gentille Personne. Hé bien, pour vous ôter d'un semblable souci, De tout ce que j'ai dit, je me dédis ici : Et rien ne saurait plus vous tromper, que vous-même ; Soyez content.

ALCESTE

Morbleu, faut-il que je vous aime?
Ah! que si, de vos Mains, je rattrape mon Cœur,
Je bénirai le Ciel, de ce rare Bonheur!
Je ne le cèle pas, je fais tout mon possible
À rompre, de ce Cœur, l'attachement terrible;

500

505

510

Mais mes plus grands efforts n'ont rien fait, jusqu'ici, Et c'est, pour mes Péchés, que je vous aime ainsi.

CÉLIMÈNE

Il est vrai, votre ardeur est, pour moi, sans seconde.

ALCESTE

Oui, je puis, là-dessus, défier tout le Monde. Mon amour ne se peut concevoir, et jamais, Personne n'a, Madame, aimé comme je fais.

CÉLIMÈNE

En effet, la Méthode en est toute nouvelle, Car vous aimez les Gens, pour leur faire querelle; Ce n'est qu'en Mots fâcheux, qu'éclate votre ardeur, Et l'on n'a vu jamais, un Amour si grondeur.

ALCESTE

Mais il ne tient qu'à vous, que son chagrin ne passe ; À tous nos Démêlés, coupons chemin, de grâce, Parlons à Cœur ouvert, et voyons d'arrêter...

Scène II

CÉLIMÈNE, ALCESTE, Basque

CÉLIMÈNE

Qu'est-ce?

Basque

Acaste est là-bas.

CÉLIMÈNE

Hé bien, faites monter.

ALCESTE

Quoi ! l'on ne peut jamais, vous parler, tête à tête ? À recevoir le Monde, on vous voit toujours prête ? Et vous ne pouvez pas, un seul moment de tous,

525

520

Vous résoudre à souffrir de n'être pas chez vous ?

CÉLIMÈNE

42

Voulez-vous, qu'avec lui, je me fasse une Affaire ?

ALCESTE

Vous avez des Regards qui ne sauraient me plaire.

CÉLIMÈNE

C'est un Homme à jamais ne me le pardonner, S'il savait que sa vue eût pu m'importuner.

ALCESTE

Et que vous fait cela, pour vous gêner de sorte...

CÉLIMÈNE

Mon Dieu! de ses Pareils, la Bienveillance importe, Et ce sont de ces Gens qui, je ne sais comment, Ont gagné, dans la Cour, de parler hautement. Dans tous les Entretiens, on les voit s'introduire; Ils ne sauraient servir, mais ils peuvent vous nuire; Et jamais, quelque appui qu'on puisse avoir d'ailleurs, On ne doit se brouiller avec ces grands Brailleurs.

ALCESTE

Enfin, quoi qu'il en soit, et sur quoi qu'on se fonde, Vous trouvez des Raisons pour souffrir tout le Monde; Et les précautions de votre jugement...

Scène III

Basque, ALCESTE, CÉLIMÈNE

Basque

Voici Clitandre, encor, Madame.

ALCESTE

Il témoigne s'en vouloir aller.

Justement.

545

540

CÉLIMÈNE

Où courez-vous?

ALCESTE

Je sors.

CÉLIMÈNE

Demeurez.

ALCESTE

Pour quoi faire?

CÉLIMÈNE

Demeurez.

ALCESTE

Je ne puis.

CÉLIMÈNE

Je le veux.

ALCESTE

Point d'affaire ;

Ces Conversations ne font que m'ennuyer, Et c'est trop, que vouloir me les faire essuyer.

CÉLIMÈNE

Je le veux, je le veux.

ALCESTE

Non, il m'est impossible.

CÉLIMÈNE

Hé bien! allez, sortez, il vous est tout loisible.

Scène IV

ÉLIANTE, PHILINTE, Acaste, CLITANDRE, ALCESTE, CÉLIMÈNE, Basque

ÉLIANTE

Voici les deux Marquis, qui montent avec nous ;

Vous l'est-on venu dire ?

560

CÉLIMÈNE

Oui, des Sièges pour tous.

À ALCESTE.

Vous n'êtes pas sorti?

ALCESTE

Non; mais je veux, Madame, Ou, pour eux, ou pour moi, faire expliquer votre Âme.

CÉLIMÈNE

Taisez-vous.

ALCESTE

Aujourd'hui, vous vous expliquerez.

CÉLIMÈNE

Vous perdez le sens.

ALCESTE

Point. Vous vous déclarerez.

CÉLIMÈNE

565 **Ah!**

ALCESTE

Vous prendrez Parti.

CÉLIMÈNE

Vous vous moquez, je pense.

ALCESTE

Non ; mais vous choisirez, c'est trop de patience.

CLITANDRE

Parbleu, je viens du Louvre, où Cléonte, au Levé, Madame, a bien paru, Ridicule achevé. N'a-t-il point quelque Ami qui pût, sur ses Manières, D'un charitable Avis, lui prêter les lumières?

CÉLIMÈNE

Dans le Monde, à vrai dire, il se barbouille fort ; Partout, il porte un Air qui saute aux yeux, d'abord ;

580

585

590

595

Et lorsqu'on le revoit, après un peu d'absence, On le retrouve, encor, plus plein d'extravagance.

Acaste

Parbleu, s'il faut parler de Gens extravagants, Je viens d'en essuyer un des plus fatigants ; Damon, le Raisonneur, qui m'a, ne vous déplaise, Une heure, au grand Soleil, tenu hors de ma Chaise.

CÉLIMÈNE

C'est un Parleur étrange, et qui trouve, toujours, L'Art de ne vous rien dire, avec de grands Discours. Dans les Propos qu'il tient, on ne voit jamais goutte, Et ce n'est que du Bruit, que tout ce qu'on écoute.

ÉLIANTE à PHILINTE

Ce Début n'est pas mal ; et contre le Prochain, La Conversation prend un assez bon train.

CLITANDRE

Timante encor, Madame, est un bon Caractère!

CÉLIMÈNE

C'est, de la Tête aux Pieds, un Homme tout Mystère, Qui vous jette, en passant, un coup d'œil égaré, Et, sans aucune Affaire, est toujours affairé. Tout ce qu'il vous débite en grimaces, abonde ; À force de façons, il assomme le Monde ; Sans cesse il a, tout bas, pour rompre l'Entretien, Un Secret à vous dire, et ce Secret n'est rien ; De la moindre Vétille, il fait une Merveille, Et, jusques au Bonjour, il dit tout à l'oreille.

Acaste

Et Géralde, Madame?

CÉLIMÈNE

O l'ennuyeux Conteur!

Jamais, on ne le voit sortir du Grand Seigneur;

Dans le brillant Commerce, il se mêle, sans cesse,

605

610

615

620

Et ne cite jamais, que Duc, Prince, ou Princesse.

La Qualité l'entête, et tous ses Entretiens

Ne sont que de Chevaux, d'Équipage, et de Chiens;

Il tutoie, en parlant, ceux du plus haut Étage,

Et le nom de Monsieur, est, chez lui, hors d'usage.

CLITANDRE

46

On dit qu'avec Bélise, il est du dernier Bien.

CÉLIMÈNE

Le pauvre Esprit de Femme! et le sec entretien!

Lorsqu'elle vient me voir, je souffre le Martyre,

Il faut suer, sans cesse, à chercher que lui dire;

Et la stérilité de son Expression,

Fait mourir, à tous coups, la Conversation.

En vain, pour attaquer son stupide silence,

De tous les Lieux communs, vous prenez l'assistance;

Le beau Temps, et la Pluie, et le Froid et le Chaud,

Sont des Fonds qu'avec elle, on épuise bientôt.

Cependant, sa visite, assez insupportable,

Traîne en une longueur, encore, épouvantable;

Et l'on demande l'heure, et l'on bâille vingt fois,

Qu'elle grouille aussi peu qu'une Pièce de Bois.

Acaste

Que vous semble d'Adraste?

CÉLIMÈNE

Ah! quel orgueil extrême!

C'est un Homme gonflé de l'amour de soi-même; Son Mérite, jamais, n'est content de la Cour, Contre elle, il fait métier de pester chaque jour; Et l'on ne donne Emploi, Charge ni Bénéfice, Qu'à tout ce qu'il se croit, on ne fasse injustice.

CLITANDRE

Mais le jeune Cléon, chez qui vont, aujourd'hui, Nos plus honnêtes Gens, que dites-vous de lui? CÉLIMÈNE

Que de son Cuisinier, il s'est fait un Mérite, Et que c'est à sa Table, à qui l'on rend Visite.

ÉLIANTE

Il prend soin d'y servir des Mets fort délicats.

CÉLIMÈNE

Oui, mais je voudrais bien qu'il ne s'y servît pas, C'est un fort méchant Plat, que sa sotte Personne, Et qui gâte, à mon goût, tous les Repas qu'il donne.

PHILINTE

On fait assez de cas de son Oncle Damis; Qu'en dites-vous, Madame?

CÉLIMÈNE

Il est de mes Amis.

PHILINTE

Je le trouve honnête Homme, et d'un air assez sage.

CÉLIMÈNE

Oui, mais il veut avoir trop d'Esprit, dont j'enrage; Il est guindé sans cesse; et dans tous ses propos, On voit qu'il se travaille à dire de bons Mots. Depuis que dans la tête, il s'est mis d'être habile, Rien ne touche son goût, tant il est difficile; Il veut voir des Défauts à tout ce qu'on écrit, Et pense que louer, n'est pas d'un bel Esprit. Que c'est être Savant, que trouver à redire; Qu'il n'appartient qu'aux Sots, d'admirer, et de rire; Et qu'en n'approuvant rien des Ouvrages du Temps, Il se met au-dessus de tous les autres Gens. Aux Conversations, même il trouve à reprendre, Ce sont Propos trop bas, pour y daigner descendre; Et, les deux bras croisés, du haut de son Esprit, Il regarde en pitié, tout ce que chacun dit.

Acaste

Dieu me damne, voilà son Portrait véritable.

630

625

635

640

655

660

665

670

675

CLITANDRE

Pour bien peindre les Gens, vous êtes admirable!

ALCESTE

Allons, ferme, poussez, mes bons Amis de Cour, Vous n'en épargnez point, et chacun a son tour. Cependant, aucun d'eux, à vos yeux, ne se montre, Qu'on ne vous voie en hâte, aller à sa rencontre, Lui présenter la main, et d'un baiser flatteur, Appuyer les Serments d'être son Serviteur.

CLITANDRE

Pourquoi s'en prendre à nous ? Si ce qu'on dit, vous blesse, Il faut que le reproche, à Madame, s'adresse.

ALCESTE

Non, morbleu, c'est à vous ; et vos Ris complaisants
Tirent de son Esprit, tous ces traits médisants ;
Son Humeur Satirique est sans cesse nourrie
Par le coupable Encens de votre Flatterie ;
Et son Cœur, à railler, trouverait moins d'appas,
S'il avait observé qu'on ne l'applaudît pas.
C'est ainsi qu'aux Flatteurs, on doit, partout, se prendre
Des Vices où l'on voit les Humains se répandre.

PHILINTE

Mais pourquoi, pour ces Gens, un intérêt si grand, Vous, qui condamneriez, ce qu'en eux on reprend?

CÉLIMÈNE

Et ne faut-il pas bien que Monsieur contredise ?
À la commune voix, veut-on qu'il se réduise,
Et qu'il ne fasse pas éclater, en tous lieux,
L'Esprit contrariant, qu'il a reçu des Cieux ?
Le Sentiment d'autrui, n'est jamais, pour lui plaire,
Il prend, toujours, en main, l'opinion contraire ;
Et penserait paraître un Homme du commun,
Si l'on voyait qu'il fût de l'avis de quelqu'un.
L'honneur de contredire, a, pour lui, tant de charmes,

Qu'il prend, contre lui-même, assez souvent, les armes ; Et ses vrais Sentiments sont combattus par lui, Aussitôt qu'il les voit dans la bouche d'Autrui.

ALCESTE

Les Rieurs sont pour vous, Madame, c'est tout dire ; Et vous pouvez pousser, contre moi, la Satire.

PHILINTE

Mais il est véritable, aussi, que votre Esprit Se gendarme, toujours, contre tout ce qu'on dit; Et que, par un chagrin, que lui-même il avoue, Il ne saurait souffrir qu'on blâme, ni qu'on loue.

ALCESTE

C'est que jamais, morbleu, les Hommes n'ont raison, Que le Chagrin, contre eux, est toujours de Saison, Et que je vois qu'ils sont, sur toutes les Affaires, Loueurs impertinents, ou Censeurs téméraires.

CÉLIMÈNE

Mais...

ALCESTE

Non, Madame, non, quand j'en devrais mourir, Vous avez des Plaisirs que je ne puis souffrir ; Et l'on a tort, ici, de nourrir dans votre Âme, Ce grand attachement aux Défauts qu'on y blâme.

CLITANDRE

Pour moi, je ne sais pas ; mais j'avouerai, tout haut, Que j'ai cru, jusqu'ici, Madame sans Défaut.

Acaste

De Grâces, et d'Attraits, je vois qu'elle est pourvue; Mais les Défauts qu'elle a, ne frappent point ma vue.

ALCESTE

Ils frappent tous la mienne, et loin de m'en cacher, Elle sait que j'ai soin de les lui reprocher. Plus on aime quelqu'un, moins il faut qu'on le flatte;

685

680

690

695

À ne rien pardonner, le pur Amour éclate; Et je bannirais, moi, tous ces lâches Amants, Que je verrais soumis à tous mes Sentiments, Et dont, à tous propos, les molles Complaisances Donneraient de l'Encens à mes Extravagances.

CÉLIMÈNE

50

Enfin, s'il faut qu'à vous, s'en rapportent les Cœurs, On doit, pour bien aimer, renoncer aux Douceurs; Et du parfait Amour, mettre l'Honneur suprême, À bien injurier les Personnes qu'on aime.

ÉLIANTE

L'Amour, pour l'ordinaire, est peu fait à ces Lois, Et l'on voit les Amants vanter, toujours, leur Choix: Jamais, leur Passion n'y voit rien de blâmable, Et dans l'Objet aimé, tout leur devient aimable ; Ils comptent les Défauts pour des Perfections, Et savent y donner de favorables Noms. La Pâle, est aux Jasmins, en blancheur, comparable ; La Noire, à faire peur, une Brune adorable ; La Maigre, a de la taille, et de la liberté ; La Grasse, est, dans son Port, pleine de Majesté; La Malpropre, sur soi, de peu d'Attraits chargée, Est mise sous le nom de Beauté négligée ; La Géante, paraît une Déesse aux yeux ; La Naine, un Abrégé des Merveilles des Cieux ; L'Orgueilleuse, a le Cœur digne d'une Couronne ; La Fourbe, a de l'Esprit ; la Sotte, est toute bonne ; La Trop Grande Parleuse, est d'agréable Humeur ; Et la Muette, garde une honnête Pudeur. C'est ainsi, qu'un Amant, dont l'ardeur est extrême, Aime, jusqu'aux Défauts des Personnes qu'il aime.

ALCESTE

Et moi, je soutiens, moi...

705

710

715

720

725

CÉLIMÈNE

Brisons là, ce discours,

Et dans la Galerie, allons faire deux tours.

Quoi ! vous vous en allez, Messieurs ?

CLITANDRE et acaste

Non pas, Madame.

ALCESTE

La peur de leur départ, occupe fort votre Âme; Sortez quand vous voudrez, Messieurs; mais j'avertis, Que je ne sors qu'après que vous serez sortis.

Acaste

À moins de voir Madame en être importunée, Rien ne m'appelle, ailleurs, de toute la journée.

CLITANDRE

Moi, pourvu que je puisse être au petit Couché, Je n'ai point d'autre Affaire, où je sois attaché.

CÉLIMÈNE

C'est pour rire, je crois.

ALCESTE

Non, en aucune sorte, Nous verrons, si c'est moi, que vous voudrez qui sorte.

Scène V

Basque, ALCESTE, CÉLIMÈNE, ÉLIANTE, Acaste, PHILINTE, CLITANDRE

Basque

Monsieur, un Homme est là, qui voudrait vous parler, Pour Affaire, dit-il, qu'on ne peut reculer.

ALCESTE

Dis-lui, que je n'ai point d'Affaires si pressées.

Basque

Il porte une Jaquette, à grand'Basques plissées,

740

745

Avec du Dor dessus.

CÉLIMÈNE

Allez voir ce que c'est,

Ou bien, faites-le entrer.

ALCESTE

Qu'est-ce, donc, qu'il vous plaît?

Venez, Monsieur.

Scène VI

Garde, ALCESTE, CÉLIMÈNE, ÉLIANTE, Acaste, PHILINTE, CLITANDRE

garde

Monsieur, j'ai deux Mots à vous dire.

ALCESTE

Vous pouvez parler haut, Monsieur, pour m'en instruire.

garde

Messieurs les Maréchaux, dont j'ai commandement, Vous mandent de venir les trouver promptement, Monsieur.

ALCESTE

Qui? moi, Monsieur?

garde

Vous-même.

ALCESTE

Et pour quoi faire?

PHILINTE

C'est d'Oronte, et de Vous, la ridicule Affaire.

CÉLIMÈNE

755 Comment ?

750

PHILINTE

Oronte, et lui, se sont tantôt bravés,

Sur certains petits Vers, qu'il n'a pas approuvés ; Et l'on veut assoupir la chose, en sa naissance.

ALCESTE

Moi, je n'aurai, jamais, de lâche Complaisance.

PHILINTE

Mais il faut suivre l'Ordre, allons, disposez-vous...

ALCESTE

Quel accommodement veut-on faire entre nous? La voix de ces Messieurs, me condamnera-t-elle À trouver bons les Vers qui font notre Querelle? Je ne me dédis point de ce que j'en ai dit, Je les trouve méchants.

PHILINTE

Mais d'un plus doux Esprit...

ALCESTE

Je n'en démordrai point, les Vers sont exécrables.

PHILINTE

Vous devez faire voir des Sentiments traitables ; Allons, venez.

ALCESTE

J'irai, mais rien n'aura pouvoir De me faire dédire.

PHILINTE

Allons vous faire voir.

ALCESTE

Hors qu'un Commandement exprès du Roi me vienne, De trouver bons les Vers, dont on se met en peine, Je soutiendrai, toujours, morbleu, qu'ils sont mauvais, Et qu'un Homme est pendable, après les avoir faits.

À CLITANDRE et Acaste, qui rient.

Par la sangbleu, Messieurs, je ne croyais pas être Si plaisant que je suis.

765

770

CÉLIMÈNE

Allez vite paraître

Où vous devez.

ALCESTE

J'y vais, Madame, et, sur mes pas Je reviens en ce Lieu, pour vider nos Débats.

Fin du Second Acte.

Acte III

Scène Première

CLITANDRE, Acaste

CLITANDRE

Cher Marquis, je te vois l'Âme bien satisfaite, Toute chose t'égaye, et rien ne t'inquiète. En bonne foi, crois-tu, sans t'éblouir les yeux, Avoir de grands sujets de paraître joyeux?

Acaste

Parbleu, je ne vois pas, lorsque je m'examine, Où prendre aucun sujet d'avoir l'Âme chagrine. J'ai du bien, je suis jeune, et sors d'une Maison Qui se peut dire Noble, avec quelque raison; Et je crois, par le Rang que me donne ma Race, Qu'il est fort peu d'Emplois, dont je ne sois en passe. Pour le Cœur, dont, sur tout, nous devons faire cas, On sait, sans vanité, que je n'en manque pas ; Et l'on m'a vu pousser, dans le Monde, une Affaire, D'une assez vigoureuse, et gaillarde manière. Pour de l'Esprit, j'en ai, sans doute, et du bon goût, À juger sans Étude, et raisonner de tout ; À faire aux Nouveautés, dont je suis idolâtre, Figure de Savant, sur les Bancs du Théâtre ; Y décider en Chef, et faire du Fracas À tous les beaux Endroits qui méritent des *Has*. Je suis assez adroit, j'ai bon air, bonne mine, Les Dents belles, surtout, et la taille fort fine. Quant à se mettre bien, je crois, sans me flatter,

780

785

790

810

815

820

825

Qu'on serait mal venu de me le disputer.

Je me vois dans l'Estime autant qu'on y puisse être, Fort aimé du beau Sexe, et bien auprès du Maître : Je crois, qu'avec cela, mon cher Marquis, je crois, Qu'on peut, par tout Pays, être content de soi.

CLITANDRE

Oui, mais trouvant ailleurs, des Conquêtes faciles, Pourquoi pousser ici des soupirs inutiles ?

Acaste

Moi ? parbleu, je ne suis de taille, ni d'humeur, A pouvoir, d'une Belle, essuyer la froideur. C'est aux Gens mal tournés, aux Mérites vulgaires, A brûler, constamment, pour des Beautés sévères ; A languir à leurs pieds, et souffrir leurs rigueurs, A chercher le secours des soupirs, et des pleurs, Et tâcher, par des soins d'une très longue suite, D'obtenir ce qu'on nie à leur peu de mérite. Mais les Gens de mon air, Marquis, ne sont pas faits, Pour aimer à crédit, et faire tous les frais. Quelque rare que soit le mérite des Belles, Je pense, Dieu merci, qu'on vaut son prix, comme elles ; Que pour se faire honneur d'un Cœur comme le mien, Ce n'est pas la raison qu'il ne leur coûte rien. Et qu'au moins, à tout mettre en de justes Balances, Il faut, qu'à frais communs, se fassent les avances.

CLITANDRE

Tu penses donc, Marquis, être fort bien ici?

Acaste

J'ai quelque lieu, Marquis, de le penser ainsi.

CLITANDRE

Crois-moi, détache-toi de cette erreur extrême ; Tu te flattes, mon Cher, et t'aveugles toi-même.

Acaste

Il est vrai, je me flatte, et m'aveugle, en effet.

CLITANDRE

Mais, qui te fait juger ton bonheur si parfait?

Acaste

Je me flatte.

CLITANDRE

Sur quoi fonder tes Conjectures ?

Acaste

Je m'aveugle.

CLITANDRE

En as-tu des preuves qui soient sûres ?

Acaste

Je m'abuse, te dis-je.

CLITANDRE

Est-ce que de ses vœux,

Célimène t'a fait quelques secrets aveux ?

Acaste

Non, je suis maltraité.

CLITANDRE

Réponds-moi, je te prie.

Acaste

Je n'ai que des rebuts.

CLITANDRE

Laissons la raillerie,

Et me dis quel espoir on peut t'avoir donné?

Acaste

Je suis le Misérable, et toi le Fortuné, On a, pour ma Personne, une aversion grande ; Et quelqu'un de ces jours, il faut que je me pende.

CLITANDRE

O çà, veux-tu, Marquis, pour ajuster nos vœux, Que nous tombions d'accord d'une chose, tous deux ? Que qui pourra montrer une marque certaine,

835

840

D'avoir meilleure part au Cœur de Célimène, L'autre ici, fera place au Vainqueur prétendu, Et le délivrera d'un Rival assidu?

Acaste

Ah! parbleu, tu me plais, avec un tel langage; Et du bon de mon cœur, à cela je m'engage. Mais chut.

Scène II

CÉLIMÈNE, Acaste, CLITANDRE

CÉLIMÈNE

Encore ici?

CLITANDRE

L'Amour retient nos pas.

CÉLIMÈNE

Je viens d'ouïr entrer un Carrosse là-bas, Savez-vous qui c'est ?

CLITANDRE

Non.

Scène III

Basque, CÉLIMÈNE, Acaste, CLITANDRE

Basque

Arsinoé, Madame,

Monte ici, pour vous voir.

CÉLIMÈNE

Que me veut cette Femme?

845

860

865

870

Basque

Éliante, là-bas, est à l'entretenir.

CÉLIMÈNE

De quoi s'avise-t-elle ? et qui la fait venir ?

Acaste

Pour Prude consommée, en tous Lieux elle passe ; Et l'ardeur de son zèle...

CÉLIMÈNE

Oui, oui, franche Grimace,

Dans l'Âme, elle est du Monde, et ses soins tentent tout, Pour accrocher quelqu'un, sans en venir à bout. Elle ne saurait voir, qu'avec un œil d'envie, Les Amants déclarés, dont une autre est suivie ; Et son triste Mérite, abandonné de tous,

Contre le Siècle aveugle, est toujours en courroux.

Elle tâche à couvrir d'un faux Voile de Prude, Ce que, chez elle, on voit d'affreuse Solitude; Et pour sauver l'honneur de ses faibles Appas, Elle attache du Crime, au Pouvoir qu'ils n'ont pas.

Cependant, un Amant plairait fort à la Dame, Et même, pour Alceste, elle a tendresse d'Âme; Ce qu'il me rend de soins, outrage ses Attraits, Elle veut que ce soit un Vol que je lui fais;

Et son jaloux dépit, qu'avec peine, elle cache,

En tous endroits, sous main, contre moi se détache.

Enfin, je n'ai rien vu de si sot, à mon gré, Elle est impertinente au suprême Degré ; Et...

Scène IV

Arsinoé, CÉLIMÈNE

880

885

890

895

CÉLIMÈNE

Ah! quel heureux Sort, en ce Lieu vous amène? Madame, sans mentir, j'étais de vous, en peine.

Arsinoé

Je viens, pour quelque avis que j'ai cru vous devoir.

CÉLIMÈNE

Ah! mon Dieu, que je suis contente de vous voir!

Arsinoé

Leur départ ne pouvait, plus à propos, se faire.

CÉLIMÈNE

Voulons-nous nous asseoir?

Arsinoé

Il n'est pas nécessaire,

Madame ; l'Amitié doit surtout éclater Aux choses, qui le plus, nous peuvent importer; Et comme il n'en est point de plus grande importance, Que celles de l'Honneur et de la Bienséance, Je viens, par un avis qui touche votre Honneur, Témoigner l'amitié que, pour vous, a mon Cœur. Hier, j'étais chez des Gens, de Vertu singulière, Où, sur vous, du Discours, on tourna la matière ; Et là, votre Conduite, avec ses grands éclats, Madame, eut le malheur, qu'on ne la loua pas. Cette foule de Gens, dont vous souffrez visite, Votre Galanterie, et les bruits qu'elle excite, Trouvèrent des Censeurs plus qu'il n'aurait fallu, Et bien plus rigoureux que je n'eusse voulu. Vous pouvez bien penser quel Parti je sus prendre; Je fis ce que je pus, pour vous pouvoir défendre, Je vous excusai fort sur votre intention, Et voulus, de votre Âme, être la Caution. Mais vous savez qu'il est des Choses dans la vie, Qu'on ne peut excuser, quoique on en ait envie ;

Et je me vis contrainte à demeurer d'accord,

905

910

915

920

925

930

Que l'air dont vous viviez, vous faisait un peu tort.
Qu'il prenait, dans le Monde, une méchante face,
Qu'il n'est conte fâcheux que partout on n'en fasse;
Et que, si vous vouliez, tous vos déportements
Pourraient moins donner prise aux mauvais jugements.
Non que j'y croie, au fonds, l'Honnêteté blessée,
Me préserve le Ciel d'en avoir la pensée;
Mais aux ombres du Crime, on prête aisément foi,
Et ce n'est pas assez, de bien vivre pour soi.
Madame, je vous crois l'Âme trop raisonnable,
Pour ne pas prendre bien, cet avis profitable;
Et pour l'attribuer qu'aux mouvements secrets
D'un zèle qui m'attache à tous vos intérêts.

CÉLIMÈNE

Madame, j'ai beaucoup de grâces à vous rendre, Un tel avis m'oblige, et loin de le mal prendre, J'en prétends reconnaître, à l'instant, la faveur, Pour un avis, aussi, qui touche votre Honneur: Et, comme je vous vois vous montrer mon Amie, En m'apprenant les bruits que de moi l'on publie, Je veux suivre, à mon tour, un exemple si doux, En vous avertissant, de ce qu'on dit de vous. En un Lieu, l'autre jour, où je faisais visite, Je trouvai quelques Gens, d'un très rare mérite, Qui parlant des vrais Soins d'une Âme qui vit bien, Firent tomber, sur vous, Madame, l'entretien. Là, votre Pruderie, et vos éclats de zèle, Ne furent pas cités comme un fort bon Modèle: Cette affectation d'un grave Extérieur, Vos Discours éternels de Sagesse, et d'Honneur, Vos mines, et vos cris, aux Ombres d'indécence, Que d'un Mot ambigu, peut avoir l'Innocence; Cette hauteur d'Estime où vous êtes de vous. Et ces yeux de pitié, que vous jetez sur tous ; Vos fréquentes Leçons, et vos aigres Censures,

940

945

950

955

960

965

Sur des choses qui sont innocentes, et pures ; Tout cela, si je puis vous parler franchement, Madame, fut blâmé, d'un commun Sentiment. A quoi bon, disaient-ils, cette Mine modeste, Et ce sage Dehors, que dément tout le reste? Elle est, à bien prier, exacte au dernier point, Mais elle bat ses Gens, et ne les paye point, Dans tous les Lieux dévots, elle étale un grand Zèle, Mais elle met du blanc, et veut paraître belle ; Elle fait des Tableaux couvrir les Nudités, Mais elle a de l'amour pour les Réalités. Pour moi, contre chacun, je pris votre défense, Et leur assurai fort, que c'était Médisance ; Mais tous les Sentiments combattirent le mien, Et leur conclusion fut que vous feriez bien, De prendre moins de soin des Actions des autres, Et de vous mettre, un peu, plus en peine des vôtres. Qu'on doit se regarder soi-même, un fort long temps, Avant que de songer à condamner les Gens ; Qu'il faut mettre le poids d'une Vie exemplaire, Dans les Corrections qu'aux autres, on veut faire ; Et qu'encor, vaut-il mieux s'en remettre, au besoin, A ceux à qui le Ciel en a commis le Soin. Madame, je vous crois, aussi, trop raisonnable, Pour ne pas prendre bien, cet avis profitable, Et pour l'attribuer qu'aux mouvements secrets, D'un zèle qui m'attache à tous vos intérêts.

Arsinoé

À quoi, qu'en reprenant, on soit assujettie, Je ne m'attendais pas à cette repartie, Madame, et je vois bien, par ce qu'elle a d'aigreur, Que mon sincère avis vous a blessée au cœur.

CÉLIMÈNE

Au contraire, Madame, et si l'on était sage, Ces avis mutuels seraient mis en usage;

975

980

985

990

995

On détruirait, par là, traitant de bonne foi,
Ce grand aveuglement, où chacun est pour soi.
Il ne tiendra qu'à vous, qu'avec le même zèle,
Nous ne continuions cet office fidèle;
Et ne prenions grand soin de nous dire, entre nous,
Ce que nous entendrons, vous de moi, moi de vous.

Arsinoé

Ah! Madame, de vous, je ne puis rien entendre; C'est en moi que l'on peut trouver fort à reprendre.

CÉLIMÈNE

Madame, on peut, je crois, louer, et blâmer tout, Et chacun a raison, suivant l'âge, et le goût : Il est une Saison pour la Galanterie, Il en est une, aussi, propre à la Pruderie ; On peut, par Politique, en prendre le parti, Quand de nos jeunes ans, l'éclat est amorti ; Cela sert à couvrir de fâcheuses disgrâces. Je ne dis pas, qu'un jour, je ne suive vos traces, L'âge amènera tout, et ce n'est pas le temps, Madame, comme on sait, d'être Prude à vingt ans.

Arsinoé

Certes, vous vous targuez d'un bien faible Avantage, Et vous faites sonner, terriblement, votre Âge : Ce que, de plus que vous, on en pourrait avoir, N'est pas un si grand cas, pour s'en tant prévaloir ; Et je ne sais pourquoi, votre Âme, ainsi, s'emporte, Madame, à me pousser de cette étrange sorte ?

CÉLIMÈNE

Et moi, je ne sais pas, Madame, aussi pourquoi,
On vous voit, en tous Lieux, vous déchaîner sur moi?
Faut-il de vos chagrins, sans cesse, à moi vous prendre?
Et puis-je mais des Soins qu'on ne va pas vous rendre?
Si ma Personne, aux Gens, inspire de l'amour,
Et si l'on continue à m'offrir, chaque jour,

1005

1010

1015

1020

1025

Des vœux que votre Cœur peut souhaiter qu'on m'ôte, Je n'y saurais que faire, et ce n'est pas ma faute; Vous avez le Champ libre, et je n'empêche pas, Que pour les attirer, vous n'ayez des Appas.

Arsinoé

Hélas! et croyez-vous que l'on se mette en peine De ce nombre d'Amants dont vous faites la vaine : Et qu'il ne nous soit pas fort aisé de juger, À quel prix, aujourd'hui, l'on peut les engager ? Pensez-vous faire croire, à voir comme tout roule, Que votre seul Mérite attire cette foule ? Qu'ils ne brûlent, pour vous, que d'un honnête amour, Et que, pour vos Vertus, ils vous font tous la Cour? On ne s'aveugle point par de vaines défaites, Le Monde n'est point Dupe, et j'en vois qui sont faites À pouvoir inspirer de tendres Sentiments, Qui, chez elles, pourtant, ne fixent point d'Amants; Et de là, nous pouvons tirer des conséquences Qu'on n'acquiert point leurs Cœurs, sans de grandes avances ; Qu'aucun, pour nos beaux yeux, n'est notre Soupirant, Et qu'il faut acheter tous les Soins qu'on nous rend. Ne vous enflez, donc, point d'une si grande gloire, Pour les petits Brillants d'une faible Victoire ; Et corrigez, un peu, l'orgueil de vos Appas, De traiter pour cela, les Gens de haut en bas. Si nos yeux enviaient les Conquêtes des vôtres, Je pense qu'on pourrait faire comme les autres, Ne se point ménager, et vous faire bien voir Que l'on a des Amants, quand on en veut avoir.

CÉLIMÈNE

Ayez-en, donc, Madame, et voyons cette Affaire, Par ce rare Secret, efforcez-vous de plaire : Et sans...

Arsinoé

Brisons, Madame, un pareil Entretien, Il pousserait trop loin votre Esprit, et le mien : Et j'aurais pris, déjà, le congé qu'il faut prendre, Si mon Carrosse, encor, ne m'obligeait d'attendre.

CÉLIMÈNE

Autant qu'il vous plaira, vous pouvez arrêter,
Madame, et là-dessus, rien ne doit vous hâter :
Mais, sans vous fatiguer de ma cérémonie,
Je m'en vais vous donner meilleure Compagnie ;
Et Monsieur, qu'à propos, le Hasard fait venir,
Remplira mieux ma place à vous entretenir.
Alceste, il faut que j'aille écrire un mot de Lettre,
Que, sans me faire tort, je ne saurais remettre ;
Soyez avec Madame, elle aura la bonté
D'excuser, aisément, mon incivilité.

Scène V

ALCESTE, Arsinoé

Arsinoé

Vous voyez, elle veut que je vous entretienne,
Attendant, un moment, que mon Carrosse vienne;
Et jamais tous ses soins ne pouvaient m'offrir rien,
Qui me fût plus charmant, qu'un pareil Entretien.
En vérité, les Gens d'un Mérite sublime,
Entraînent de chacun, et l'amour, et l'estime;
Et le vôtre, sans doute, a des Charmes secrets,
Qui font entrer mon Cœur dans tous vos intérêts.
Je voudrais que la Cour, par un regard propice,
À ce que vous valez, rendît plus de justice:
Vous avez à vous plaindre, et je suis en courroux,
Quand je vois, chaque jour, qu'on ne fait rien pour vous.

1030

1035

1040

1045

ALCESTE

Moi, Madame! Et sur quoi pourrais-je en rien prétendre? Quel Service, à l'État, est-ce qu'on m'a vu rendre? Qu'ai-je fait, s'il vous plaît, de si brillant de soi, Pour me plaindre à la Cour, qu'on ne fait rien pour moi?

Arsinoé

Tous ceux, sur qui la Cour jette des yeux propices, N'ont pas, toujours, rendu de ces fameux Services; Il faut l'Occasion, ainsi que le Pouvoir: Et le Mérite, enfin, que vous nous faites voir, Devrait...

ALCESTE

Mon Dieu! laissons mon Mérite, de grâce; De quoi voulez-vous, là, que la Cour s'embarrasse? Elle aurait fort à faire, et ses soins seraient grands, D'avoir à déterrer le Mérite des Gens.

Arsinoé

Un Mérite éclatant se déterre lui-même; Du vôtre, en bien des Lieux, on fait un cas extrême; Et vous saurez, de moi, qu'en deux fort bons endroits, Vous fûtes hier, loué par des Gens d'un grand poids.

ALCESTE

Eh! Madame, l'on loue, aujourd'hui, tout le Monde, Et le Siècle, par là, n'a rien qu'on ne confonde; Tout est d'un grand Mérite également doué, Ce n'est plus un Honneur, que de se voir loué; D'Éloges, on regorge; à la tête, on les jette, Et mon Valet de Chambre est mis dans la Gazette.

Arsinoé

Pour moi, je voudrais bien, que pour vous montrer mieux, Une Charge, à la Cour, vous pût frapper les yeux : Pour peu que d'y songer vous nous fassiez les mines, On peut, pour vous servir, remuer des Machines, Et j'ai des Gens en main, que j'emploierai pour vous,

1060

1055

1065

1070

1090

1095

1100

1105

1080 Qui vous feront, à tout, un Chemin assez doux.

ALCESTE

Et que voudriez-vous, Madame, que j'y fisse? L'humeur dont je me sens, veut que je m'en bannisse ; Le Ciel ne m'a point fait, en me donnant le Jour, Une Âme compatible avec l'Air de la Cour. Je ne me trouve point les Vertus nécessaires Pour y bien réussir, et faire mes affaires. Etre franc, et sincère, est mon plus grand Talent, Je ne sais point jouer les Hommes en parlant ; Et qui n'a pas le don de cacher ce qu'il pense, Doit faire, en ce Pays, fort peu de résidence. Hors de la Cour, sans doute, on n'a pas cet appui, Et ces Titres d'Honneur, qu'elle donne aujourd'hui ; Mais on n'a pas, aussi, perdant ces Avantages, Le chagrin de jouer de fort sots Personnages. On n'a point à souffrir mille rebuts cruels, On n'a point à louer les Vers de Messieurs Tels, A donner de l'Encens à Madame une Telle, Et de nos francs Marquis, essuyer la cervelle.

Arsinoé

Laissons, puisqu'il vous plaît, ce Chapitre de Cour,
Mais il faut que mon Cœur vous plaigne en votre amour;
Et pour vous découvrir, là-dessus, mes pensées,
Je souhaiterais fort vos ardeurs mieux placées:
Vous méritez, sans doute, un Sort beaucoup plus doux,
Et celle qui vous charme, est indigne de vous.

ALCESTE

Mais, disant cela, songez-vous, je vous prie, Que cette Personne est, Madame, votre Amie?

Arsinoé

Oui, mais ma Conscience est blessée en effet, De souffrir, plus longtemps, le tort que l'on vous fait : L'état où je vous vois, afflige trop mon Âme, 1110 Et je vous donne avis, qu'on trahit votre flamme.

ALCESTE

C'est me montrer, Madame, un tendre mouvement ; Et de pareils avis obligent un Amant.

Arsinoé

Oui, toute mon Amie, elle est, et je la nomme Indigne d'asservir le Cœur d'un galant Homme. Et le sien n'a, pour vous, que de feintes douceurs.

ALCESTE

Cela se peut, Madame, on ne voit pas les Cœurs; Mais votre charité se serait bien passée De jeter, dans le mien, une telle pensée.

Arsinoé

Si vous ne voulez pas être désabusé, Il faut ne vous rien dire, il est assez aisé.

ALCESTE

Non ; mais sur ce sujet quoi que l'on nous expose, Les doutes sont fâcheux, plus que toute autre chose ; Et je voudrais, pour moi, qu'on ne me fit savoir Que ce, qu'avec clarté, l'on peut me faire voir.

Arsinoé

Hé bien, c'est assez dit ; et, sur cette matière,
Vous allez recevoir une pleine lumière.
Oui, je veux que de tout, vos yeux vous fassent foi,
Donnez-moi, seulement, la main jusque chez moi.
Là, je vous ferai voir une preuve fidèle
De l'infidélité du Cœur de votre Belle ;
Et si, pour d'autres yeux, le vôtre peut brûler,
On pourra vous offrir de quoi vous consoler.

Fin du Troisième Acte.

1115

1120

1125

Acte IV

Scène Première

ÉLIANTE, PHILINTE

PHILINTE

Non, l'on n'a point vu d'Âme à manier, si dure, Ni d'Accommodement plus pénible à conclure ; En vain, de tous côtés, on l'a voulu tourner, Hors de son Sentiment, on n'a pu l'entraîner ; Et, jamais, Différend si bizarre, je pense, N'avait de ces Messieurs, occupé la prudence. Non, Messieurs, disait-il, je ne me dédis point, Et tomberai d'accord de tout, hors de ce Point. De quoi s'offense-t-il ? et que veut-il me dire ? Y va-t-il de sa gloire, à ne pas bien écrire? Que lui fait mon avis, qu'il a pris de travers ? On peut être honnête Homme, et faire mal des Vers ; Ce n'est point à l'Honneur, que touchent ces matières, Je le tiens galant Homme en toutes les manières, Homme de Qualité, de Mérite et de Cœur, Tout ce qu'il vous plaira, mais fort méchant Auteur. Je louerai, si l'on veut, son Train, et sa Dépense, Son adresse, à Cheval, aux Armes, à la Danse ; Mais, pour louer ses Vers, je suis son Serviteur; Et lorsque d'en mieux faire, on n'a pas le bonheur, On ne doit, de Rimer, avoir aucune envie, Qu'on n'y soit condamné, sur peine de la Vie. Enfin, toute la Grâce, et l'Accommodement, Où s'est, avec effort, plié son Sentiment, C'est de dire, croyant adoucir bien son style,

1135

Monsieur, je suis fâché d'être si difficile; Et, pour l'amour de vous, je voudrais, de bon cœur, Avoir trouvé, tantôt, votre Sonnet meilleur; Et dans une Embrassade, on leur a, pour conclure, Fait vite envelopper toute la Procédure.

ÉLIANTE

Dans ses façons d'agir, il est fort singulier,
Mais j'en fais, je l'avoue, un cas particulier;
Et la sincérité dont son Âme se pique,
A quelque chose, en soi, de noble, et d'héroïque;
C'est une Vertu rare, au Siècle d'aujourd'hui,
Et je la voudrais voir, partout, comme chez lui.

PHILINTE

Pour moi, plus je le vois, plus, surtout, je m'étonne De cette Passion où son Cœur s'abandonne : De l'humeur dont le Ciel a voulu le former, Je ne sais pas comment il s'avise d'aimer ; Et je sais moins, encor, comment votre Cousine Peut être la Personne où son Penchant l'incline.

ÉLIANTE

Cela fait assez voir que l'Amour, dans les Cœurs, N'est pas, toujours, produit par un rapport d'humeurs ; Et toutes ces raisons de douces Sympathies, Dans cet Exemple-ci, se trouvent démenties.

PHILINTE

Mais, croyez-vous qu'on l'aime, aux choses qu'on peut voir ?

ÉLIANTE

C'est un Point qu'il n'est pas fort aisé de savoir.

Comment pouvoir juger s'il est vrai qu'elle l'aime ?

Son Cœur, de ce qu'il sent, n'est pas bien sûr lui-même ;

Il aime, quelquefois, sans qu'il le sache bien,

Et croit aimer, aussi, parfois, qu'il n'en est rien.

PHILINTE

Je crois que notre Ami, près de cette Cousine,

1165

1170

1175

1180

Trouvera des chagrins plus qu'il ne s'imagine; Et s'il avait mon Cœur, à dire vérité, Il tournerait ses vœux tout d'un autre côté; Et par un choix plus juste, on le verrait, Madame, Profiter des bontés que lui montre votre Âme.

ÉLIANTE

Pour moi, je n'en fais point de façons, et je crois Qu'on doit, sur de tels Points, être de bonne foi : Je ne m'oppose point à toute sa tendresse ; Au contraire, mon Cœur, pour elle, s'intéresse ; Et si c'était qu'à moi, la chose pût tenir, Moi-même, à ce qu'il aime, on me verrait l'unir. Mais, si dans un tel Choix, comme tout se peut faire, Son Amour éprouvait quelque Destin contraire, S'il fallait que d'un autre, on couronnât les Feux, Je pourrais me résoudre à recevoir ses vœux ; Et le refus souffert, en pareille occurrence, Ne m'y ferait trouver aucune répugnance.

PHILINTE

Et moi, de mon côté, je ne m'oppose pas,
Madame, à ces bontés qu'ont, pour lui, vos Appas;
Et lui-même, s'il veut, il peut bien vous instruire
De ce que, là-dessus, j'ai pris soin de lui dire.
Mais si, par un Hymen, qui les joindrait eux deux,
Vous étiez hors d'état de recevoir ses vœux,
Tous les miens tenteraient la faveur éclatante,
Qu'avec tant de bonté, votre Âme lui présente;
Heureux si, quand son Cœur s'y pourra dérober,
Elle pouvait sur moi, Madame, retomber.

ÉLIANTE

Vous vous divertissez, Philinte.

PHILINTE

Non, Madame,

Et je vous parle, ici, du meilleur de mon Âme;

1190

1195

1200

1205

J'attends l'occasion de m'offrir hautement,
Et de tous mes souhaits, j'en presse le moment.

Scène II

ALCESTE, ÉLIANTE, PHILINTE

ALCESTE

Ah! faites-moi raison, Madame, d'une Offense Qui vient de triompher de toute ma constance.

ÉLIANTE

Qu'est-ce, donc ? qu'avez-vous qui vous puisse émouvoir ?

ALCESTE

J'ai que, sans mourir, je ne puis concevoir ; Et le Déchaînement de toute la Nature, Ne m'accablerait pas, comme cette Aventure. C'en est fait... mon amour... Je ne saurais parler.

ÉLIANTE

Que votre Esprit, un peu, tâche à se rappeler!

ALCESTE

Ô juste Ciel! faut-il qu'on joigne à tant de Grâces, Les Vices odieux des Âmes les plus basses?

ÉLIANTE

Mais, encor, qui vous peut...

ALCESTE

Ah! tout est ruiné,

Je suis, je suis trahi, je suis assassiné: Célimène... Eût-on pu croire cette nouvelle? Célimène me trompe, et n'est qu'une Infidèle.

ÉLIANTE

Avez-vous, pour le croire, un juste fondement ?

PHILINTE

Peut-être, est-ce un Soupçon conçu légèrement,

1220

1225

Et votre esprit jaloux, prend, parfois des Chimères...

ALCESTE

Ah! morbleu, mêlez-vous, Monsieur, de vos Affaires. C'est de sa Trahison n'être que trop certain, Que l'avoir, dans ma poche, écrite de sa main. Oui, Madame, une Lettre écrite pour Oronte, A produit, à mes yeux, ma disgrâce, et sa honte; Oronte, dont j'ai cru qu'elle fuyait les soins, Et que, de mes Rivaux, je redoutais le moins.

PHILINTE

Une Lettre peut bien tromper par l'apparence, Et n'est pas, quelquefois si coupable, qu'on pense.

ALCESTE

Monsieur, encore un coup, laissez-moi, s'il vous plaît, Et ne prenez souci que de votre intérêt.

ÉLIANTE

Vous devez modérer vos transports, et l'outrage...

ALCESTE

Madame, c'est à vous qu'appartient cet Ouvrage, C'est à vous, que mon Cœur a recours, aujourd'hui, Pour pouvoir s'affranchir de son cuisant ennui. Vengez-moi d'une ingrate, et perfide Parente, Qui trahit, lâchement, une ardeur si constante; Vengez-moi de ce trait qui doit vous faire horreur.

ÉLIANTE

Moi, vous venger! Comment?

ALCESTE

En recevant mon Cœur.

Acceptez-le, Madame, au lieu de l'Infidèle, C'est par là, que je puis prendre vengeance d'elle : Et je la veux punir par les sincères Vœux, Par le profond Amour, les Soins respectueux, Les Devoirs empressés et l'assidu Service

1245

1235

1240

1250

Dont ce Cœur va vous faire un ardent Sacrifice.

ÉLIANTE

Je compatis, sans doute, à ce que vous souffrez,
Et ne méprise point le Cœur que vous m'offrez:
Mais, peut-être, le Mal n'est pas si grand qu'on pense,
Et vous pourrez quitter ce Désir de Vengeance.
Lorsque l'Injure part d'un Objet plein d'Appas,
On fait force Desseins, qu'on n'exécute pas:
On a beau voir, pour rompre, une Raison puissante,
Une Coupable aimée, est, bientôt, innocente;
Tout le mal qu'on lui veut, se dissipe aisément,
Et l'on sait ce que c'est, qu'un Courroux d'un Amant.

ALCESTE

Non, non, Madame, non, l'Offense est trop mortelle, Il n'est point de retour, et je romps avec elle ; Rien ne saurait changer le Dessein que j'en fais, Et je me punirais, de l'estimer jamais.

La voici. Mon Courroux redouble à cette approche, Je vais, de sa noirceur, lui faire un vif reproche, Pleinement, la confondre, et vous porter, après, Un Cœur tout dégagé de ses trompeurs Attraits.

Scène III

CÉLIMÈNE, ALCESTE

ALCESTE

Ô Ciel! de mes Transports, puis-je être, ici, le Maître?

CÉLIMÈNE

Ouais, quel est donc, le trouble, où je vous vois paraître? Et que me veulent dire, et ces Soupirs poussés, Et ces sombres Regards que, sur moi, vous lancez?

ALCESTE

Que toutes les Horreurs, dont une Âme est capable,

1270

1260

1265

1275

À vos Déloyautés, n'ont rien de comparable : Que le Sort, les Démons, et le Ciel, en courroux, N'ont, jamais, rien produit de si méchant que vous.

CÉLIMÈNE

Voilà, certainement, des Douceurs que j'admire.

ALCESTE

Ah! ne plaisantez point, il n'est pas temps de rire, Rougissez, bien plutôt, vous en avez raison : Et j'ai de sûrs Témoins de votre Trahison. Voilà ce que marquaient les Troubles de mon Âme, Ce n'était pas en vain, que s'alarmait ma flamme : Par ces fréquents Soupçons, qu'on trouvait odieux, Je cherchais le malheur qu'ont rencontré mes yeux : Et malgré tous vos soins, et votre adresse à feindre, Mon Astre me disait, ce que j'avais à craindre : Mais ne présumez pas que, sans être vengé, Je souffre le Dépit de me voir outragé. Je sais que, sur les Vœux, on n'a point de puissance, Que l'Amour veut, partout, naître sans Dépendance ; Que jamais, par la force, on n'entra dans un Cœur, Et que toute Âme est libre à nommer son Vainqueur. Aussi ne trouverais-je aucun sujet de Plainte, Si, pour moi, votre Bouche avait parlé sans feinte ; Et, rejetant mes vœux dès le premier abord, Mon Cœur n'aurait eu droit de s'en prendre qu'au Sort. Mais, d'un Aveu trompeur, voir ma Flamme applaudie, C'est une Trahison, c'est une Perfidie, Qui ne saurait trouver de trop grands Châtiments : Et je puis tout permettre à mes Ressentiments. Oui, oui, redoutez tout, après un tel Outrage, Je ne suis plus à moi, je suis tout à la Rage: Percé du Coup mortel dont vous m'assassinez, Mes Sens, par la Raison, ne sont plus gouvernés ; Je cède aux Mouvements d'une juste Colère,

1290

1285

1295

1300

1305

Et je ne réponds pas de ce que je puis faire.

CÉLIMÈNE

D'où vient, donc, je vous prie, un tel Emportement ? Avez-vous, dites-moi, perdu le Jugement ?

ALCESTE

Oui, oui, je l'ai perdu, lorsque dans votre vue J'ai pris, pour mon Malheur, le Poison qui me tue, Et que j'ai cru trouver quelque Sincérité Dans les traîtres Appas dont je fus enchanté.

CÉLIMÈNE

De quelle Trahison pouvez-vous, donc, vous plaindre?

ALCESTE

Ah! que ce Cœur est double, et sait bien l'Art de feindre! Mais, pour le mettre à bout, j'ai des Moyens tous prêts: Jetez ici les yeux, et connaissez vos Traits; Ce Billet découvert, suffit pour vous confondre, Et, contre ce Témoin, on n a rien à répondre.

CÉLIMÈNE

Voilà, donc, le Sujet qui vous trouble l'Esprit?

ALCESTE

Vous ne rougissez pas, en voyant cet Écrit?

CÉLIMÈNE

Et par quelle Raison faut-il que j'en rougisse?

ALCESTE

Quoi ! vous joignez, ici, l'Audace, à l'Artifice ? Le désavouerez-vous, pour n'avoir point de seing ?

CÉLIMÈNE

Pourquoi désavouer un Billet de ma main ?

ALCESTE

Et vous pouvez le voir, sans demeurer confuse Du Crime dont, vers moi, son Style vous accuse ?

CÉLIMÈNE

Vous êtes, sans mentir, un grand Extravagant.

1325

1315

1320

1330

ALCESTE

Quoi ? vous bravez, ainsi, ce Témoin convaincant ? Et ce qu'il m'a fait voir de douceur pour Oronte, N'a, donc, rien qui m'outrage, et qui vous fasse honte ?

CÉLIMÈNE

Oronte! Qui vous dit que la Lettre est pour lui?

ALCESTE

Les Gens qui, dans mes mains, l'ont remise, aujourd'hui. Mais je veux consentir qu'elle soit pour un autre, Mon Cœur en a-t-il moins à se plaindre du vôtre? En serez-vous, vers moi, moins coupable en effet?

CÉLIMÈNE

Mais, si c'est une Femme à qui va ce Billet, En quoi vous blesse-t-il ? et qu'a-t-il de coupable ?

ALCESTE

Ah! le Détour est bon, et l'Excuse admirable,
Je ne m'attendais pas, je l'avoue, à ce Trait:
Et me voilà, par là, convaincu tout à fait.
Osez-vous recourir à ces Ruses grossières,
Et croyez-vous les Gens si privés de Lumières?
Voyons, voyons, un peu, par quel biais, de quel air,
Vous voulez soutenir un Mensonge si clair:
Et comment vous pourrez tourner, pour une Femme,
Tous les Mots d'un Billet qui montre tant de flamme?
Ajustez, pour couvrir un manquement de Foi,
Ce que je m'en vais lire...

CÉLIMÈNE

Il ne me plaît pas, moi. Je vous trouve plaisant, d'user d'un tel Empire, Et de me dire, au nez, ce que vous m'osez dire.

ALCESTE

Non, non, sans s'emporter, prenez, un peu, souci De me justifier les Termes que voici.

1340

1345

1350

1355

1370

1375

1380

1385

1390

CÉLIMÈNE

Non, je n'en veux rien faire ; et, dans cette occurrence, Tout ce que vous croirez, m'est de peu d'importance.

ALCESTE

De grâce, montrez-moi, je serai satisfait, Qu'on peut, pour une Femme, expliquer ce Billet.

CÉLIMÈNE

Non, il est pour Oronte, et je veux qu'on le croie, Je reçois tous ses Soins, avec beaucoup de joie, J'admire ce qu'il dit, j'estime ce qu'il est ; Et je tombe d'accord de tout ce qu'il vous plaît. Faites, prenez Parti, que rien ne vous arrête, Et ne me rompez pas, davantage, la tête.

ALCESTE

Ciel! rien de plus cruel peut-il être inventé: Et, jamais, Cœur fut-il de la sorte traité? Quoi! d'un juste Courroux je suis ému contre elle, C'est moi qui me viens plaindre, et c'est moi qu'on querelle! On pousse ma Douleur, et mes Soupçons à bout, On me laisse tout croire, on fait gloire de tout ; Et, cependant, mon Cœur est, encore, assez lâche, Pour ne pouvoir briser la Chaîne qui l'attache, Et pour ne pas s'armer d'un généreux Mépris Contre l'ingrat Objet dont il est trop épris! Ah! que vous savez bien, ici, contre moi-même, Perfide, vous servir de ma faiblesse extrême, Et ménager, pour vous, l'excès prodigieux De ce fatal Amour, né de vos traîtres yeux! Défendez-vous, au moins, d'un Crime qui m'accable, Et cessez d'affecter d'être, envers moi, coupable ; Rendez-moi, s'il se peut, ce Billet innocent, À vous prêter les mains ma Tendresse consent ; Efforcez-vous, ici, de paraître fidèle, Et je m'efforcerai, moi, de vous croire telle.

CÉLIMÈNE

Allez, vous êtes fou, dans vos Transports jaloux, Et ne méritez pas l'amour qu'on a pour vous. Je voudrais bien savoir, qui pourrait me contraindre A descendre, pour vous, aux Bassesses de feindre: Et pourquoi, si mon Cœur penchait d'autre côté, Je ne le dirais pas avec sincérité? Quoi! de mes Sentiments l'obligeante Assurance, Contre tous vos Soupçons, ne prend pas ma défense? Auprès d'un tel Garant, sont-ils de quelque poids? N'est-ce pas m'outrager, que d'écouter leur voix ? Et puisque notre Cœur fait un effort extrême, Lorsqu'il peut se résoudre à confesser qu'il aime ; Puisque l'Honneur du Sexe, Ennemi de nos Feux, S'oppose fortement à de pareils Aveux ; L'Amant qui voit, pour lui, franchir un tel obstacle, Doit-il, impunément, douter de cet Oracle, Et n'est-il pas coupable, en ne s'assurant pas, A ce qu'on ne dit point qu'après de grands combats? Allez, de tels Soupçons méritent ma colère, Et vous ne valez pas que l'on vous considère : Je suis Sotte, et veux mal à ma Simplicité, De conserver, encor, pour vous, quelque bonté ; Je devrais, autre part, attacher mon Estime, Et vous faire un sujet de Plainte légitime.

ALCESTE

Ah! Traîtresse, mon Faible est étrange pour vous!
Vous me trompez, sans doute, avec des Mots si doux:
Mais, il n'importe, il faut suivre ma Destinée,
À votre Foi, mon Âme est toute abandonnée,
Je veux voir, jusqu'au bout, quel sera votre Cœur:
Et si, de me trahir, il aura la Noirceur.

CÉLIMÈNE

Non, vous ne m'aimez point, comme il faut que l'on aime.

1395

1400

1405

1410

1415

ALCESTE

Ah! rien n'est comparable à mon amour extrême; Et, dans l'ardeur qu'il a de se montrer à tous, Il va jusqu'à former des Souhaits contre vous. Oui, je voudrais qu'aucun ne vous trouvât aimable, Que vous fussiez réduite en un Sort misérable, Que le Ciel, en naissant, ne vous eût donné rien, Que vous n'eussiez ni Rang, ni Naissance, ni Bien, Afin que, de mon Cœur, l'éclatant Sacrifice, Vous pût d'un pareil Sort, réparer l'Injustice: Et que j'eusse la joie, et la gloire, en ce jour, De vous voir tenir tout, des mains de mon Amour.

CÉLIMÈNE

C'est me vouloir du Bien d'une étrange manière! Me préserve le Ciel que vous ayez matière... Voici Monsieur Du Bois, plaisamment figuré.

Scène IV

Du Bois, CÉLIMÈNE, ALCESTE

ALCESTE

Que veut cet équipage, et cet air effaré? Qu'as-tu?

Du Bois

Monsieur...

ALCESTE

Hé bien.

Du Bois

Voici bien des mystères.

ALCESTE

Qu'est-ce?

1435

1425

```
Du Bois
```

Nous sommes mal, Monsieur, dans nos Affaires.

ALCESTE

Quoi?

Du Bois

Parlerai-je haut?

ALCESTE

Oui, parle, et promptement.

Du Bois

N'est-il point là, quelqu'un...

ALCESTE

Ah! que d'amusement!

Veux-tu parler?

Du Bois

Monsieur, il faut faire retraite.

ALCESTE

Comment?

Du Bois

Il faut, d'ici, déloger sans Trompette.

ALCESTE

Et pourquoi?

Du Bois

Je vous dis qu'il faut quitter ce Lieu.

ALCESTE

La cause?

Du Bois

Il faut partir, Monsieur, sans dire adieu.

ALCESTE

Mais, par quelle Raison, me tiens-tu ce langage?

Du Bois

Par la Raison, Monsieur, qu'il faut plier Bagage.

1445

1455

1460

1465

1470

ALCESTE

Ah! je te casserai la tête, assurément, Si tu ne veux, Maraut, t'expliquer autrement.

Du Bois

Monsieur, un Homme noir, et d'habit, et de mine, Est venu nous laisser, jusque dans la Cuisine, Un Papier griffonné d'une telle façon, Qu'il faudrait, pour le lire, être pis que Démon. C'est de votre Procès, je n'en fais aucun doute, Mais le Diable d'Enfer, je crois, n'y verrait goutte.

ALCESTE

Hé bien ? quoi ? ce Papier, qu'a-t-il à démêler, Traître, avec le Départ dont tu viens me parler ?

Du Bois

C'est pour vous dire, ici, Monsieur, qu'une heure ensuite, Un Homme, qui souvent vous vient rendre visite, Est venu vous chercher avec empressement; Et ne vous trouvant pas, m'a chargé, doucement, Sachant que je vous sers avec beaucoup de zèle, De vous dire... Attendez, comme est-ce qu'il s'appelle?

ALCESTE

Laisse là, son Nom, Traître, et dis ce qu'il t'a dit.

Du Bois

C'est un de vos Amis, enfin, cela suffit. Il m'a dit que, d'ici, votre Péril vous chasse, Et que, d'être arrêté, le Sort vous y menace.

ALCESTE

Mais quoi ? n'a-t-il voulu te rien spécifier ?

Du Bois

Non, il m'a demandé de l'Encre, et du Papier; Et vous a fait un Mot, où vous pourrez, je pense, Du fonds de ce mystère, avoir la connaissance.

ALCESTE

Donne-le donc.

CÉLIMÈNE

Que peut envelopper ceci?

ALCESTE

Je ne sais ; mais j'aspire à m'en voir éclairci. Auras-tu bientôt fait, Impertinent au Diable ?

Du Bois après l'avoir longtemps cherché.

Ma foi, je l'ai, Monsieur, laissé sur votre Table.

ALCESTE

Je ne sais qui me tient...

CÉLIMÈNE

Ne vous emportez pas,

Et courez démêler un pareil Embarras.

ALCESTE

Il semble que le Sort, quelque soin que je prenne, Ait juré d'empêcher que je vous entretienne : Mais, pour en triompher, souffrez à mon Amour, De vous revoir, Madame, avant la fin du Jour.

Fin du Quatrième Acte.

1480

1490

1495

1500

Acte V

Scène Première

ALCESTE, PHILINTE

ALCESTE

La résolution est prise, vous dis-je.

PHILINTE

Mais, quel que soit ce Coup, faut-il qu'il vous oblige...

ALCESTE

Non, vous avez beau faire, et beau me raisonner, Rien de ce que je dis, ne me peut détourner : Trop de Perversité règne au Siècle où nous sommes, Et je veux me tirer du Commerce des Hommes. Quoi! contre ma Partie, on voit, tout à la fois, L'Honneur, la Probité, la Pudeur, et les Lois : On publie, en tous Lieux, l'équité de ma Cause : Sur la Foi de mon Droit, mon Âme se repose: Cependant, je me vois trompé par le Succès, J'ai pour moi la Justice, et je perds mon Procès! Un Traître, dont on sait la scandaleuse Histoire, Est sorti triomphant d'une Fausseté noire! Toute la Bonne Foi cède à sa Trahison! Il trouve, en m'égorgeant, moyen d'avoir raison! Le poids de sa Grimace, où brille l'Artifice, Renverse le bon Droit, et tourne la Justice! Il fait, par un Arrêt, couronner son Forfait: Et non content, encor, du Tort que l'on me fait, Il court, parmi le Monde, un Livre abominable,

Et de qui la lecture est, même, condamnable!

1510

1515

1520

1525

1530

Un Livre à mériter la dernière Rigueur, Dont le Fourbe a le front de me faire l'Auteur! Et, là-dessus, on voit Oronte qui murmure, Et tâche, méchamment, d'appuyer l'Imposture! Lui, qui d'un honnête Homme, à la Cour tient le Rang! À qui je n'ai rien fait, qu'être sincère, et franc! Qui me vient, malgré moi, d'une ardeur empressée, Sur des Vers qu'il a faits, demander ma pensée! Et parce que j'en use avec honnêteté, Et ne le veux trahir, lui, ni la Vérité, Il aide à m'accabler d'un Crime imaginaire : Le voilà devenu mon plus grand Adversaire! Et jamais, de son Cœur, je n'aurai de pardon, Pour n'avoir pas trouvé que son Sonnet fût bon! Et les Hommes, morbleu, sont faits de cette sorte! C'est à ces Actions que la Gloire les porte! Voilà la Bonne Foi, le Zèle vertueux, La Justice, et l'Honneur, que l'on trouve chez eux! Allons, c'est trop souffrir les Chagrins qu'on nous forge, Tirons-nous de ce Bois, et de ce Coupe-gorge; Puisque entre Humains, ainsi, vous vivez en vrais Loups,

PHILINTE

Je trouve un peu bien prompt, le Dessein où vous êtes, Et tout le mal n'est pas si grand que vous le faites : Ce que votre Partie ose vous imputer, N'a point eu le crédit de vous faire arrêter ; On voit son faux Rapport, lui-même, se détruire, Et c'est une Action qui pourrait bien lui nuire.

Traîtres, vous ne m'aurez de ma vie, avec vous.

ALCESTE

Lui ! de semblables Tours, il ne craint point l'éclat, Il a permission d'être franc Scélérat ; Et loin qu'à son Crédit nuise cette Aventure, On l'en verra, demain, en meilleure posture. Et contre cet Arrêt...

1540

1545

1550

1555

1560

PHILINTE

86

Enfin, il est constant qu'on n'a point trop donné
Au Bruit que, contre vous, sa Malice a tourné:
De ce côté, déjà, vous n'avez rien à craindre:
Et pour votre Procès, dont vous pouvez vous plaindre,
Il vous est, en Justice, aisé d'y revenir,

ALCESTE

Non, je veux m'y tenir.

Quelque sensible Tort qu'un tel Arrêt me fasse,

Je me garderai bien de vouloir qu'on le casse :

On y voit trop à plein le bon Droit maltraité,

Et je veux qu'il demeure à la Postérité,

Comme une Marque insigne, un fameux Témoignage,

De la méchanceté des Hommes de notre Âge.

Ce sont vingt mille Francs qu'il m'en pourra coûter,

Mais, pour vingt mille Francs, j'aurai droit de pester

Contre l'Iniquité de la Nature Humaine,

PHILINTE

Mais, enfin...

ALCESTE

Mais, enfin, vos Soins sont superflus:
Que pouvez-vous, Monsieur, me dire là-dessus?
Aurez-vous bien le front de me vouloir, en face,
Excuser les horreurs de tout ce qui se passe?

Et de nourrir, pour elle, une immortelle Haine.

PHILINTE

Non, je tombe d'accord de tout ce qu'il vous plaît, Tout marche par Cabale, et par pur Intérêt; Ce n'est plus que la Ruse aujourd'hui, qui l'emporte, Et les Hommes devraient être faits d'autre sorte. Mais est-ce une Raison, que leur peu d'Équité, Pour vouloir se tirer de leur Société? Tous ces Défauts humains nous donnent, dans la Vie,

Des Moyens d'exercer notre Philosophie,
C'est le plus bel Emploi que trouve la Vertu;
Et si, de Probité, tout était revêtu,
Si tous les Cœurs étaient, francs, justes, et dociles,
La plupart des Vertus nous seraient inutiles,
Puisqu'on en met l'usage à pouvoir, sans ennui,
Supporter dans nos Droits, l'Injustice d'Autrui:
Et de même qu'un Cœur, d'une Vertu profonde...

ALCESTE

Je sais que vous parlez, Monsieur, le mieux du Monde, En beaux Raisonnements, vous abondez toujours, Mais vous perdez le Temps, et tous vos beaux Discours. La Raison, pour mon Bien, veut que je me retire, Je n'ai point, sur ma langue, un assez grand empire ; De ce que je dirais, je ne répondrais pas, Et je me jetterais cent Choses sur les Bras. Laissez-moi, sans dispute, attendre Célimène. Il faut qu'elle consente au Dessein qui m'amène ; Je vais voir si son Cœur a de l'amour pour moi, Et c'est ce moment-ci, qui doit m'en faire foi.

PHILINTE

Montons chez Eliante, attendant sa venue.

ALCESTE

Non, de trop de souci, je me sens l'Âme émue, Allez-vous-en la voir, et me laissez enfin, Dans ce petit Coin sombre, avec mon noir Chagrin.

PHILINTE

C'est une Compagnie étrange, pour attendre, Et je vais obliger Eliante à descendre.

Scène II

ORONTE, CÉLIMÈNE, ALCESTE

1565

1570

1575

1580

ORONTE

Oui, c'est à vous, de voir, si par des Nœuds si doux, Madame, vous voulez m'attacher tout à vous : Il me faut de votre Âme, une pleine assurance, Un Amant, là-dessus, n'aime point qu'on balance : Si l'ardeur de mes Feux a pu vous émouvoir, Vous ne devez point feindre à me le faire voir ; Et la preuve, après tout, que je vous en demande, C'est de ne plus souffrir qu'Alceste vous prétende, De le sacrifier, Madame, à mon Amour, Et, de chez vous, enfin, le bannir dès ce jour.

CÉLIMÈNE

Mais quel sujet si grand, contre lui, vous irrite, Vous, à qui j'ai tant vu parler de son Mérite?

ORONTE

Madame, il ne faut point ces éclaircissements, Il s'agit de savoir quels sont vos Sentiments: Choisissez, s'il vous plaît, de garder l'un, ou l'autre, Ma résolution n'attend rien que la vôtre.

ALCESTE, sortant du coin où il s'était retiré.

Oui, Monsieur a raison; Madame, il faut choisir, Et sa demande, ici, s'accorde à mon désir; Pareille ardeur me presse, et même soin m'amène, Mon Amour veut du vôtre, une marque certaine. Les Choses ne sont plus pour traîner en longueur, Et voici le moment d'expliquer votre Cœur.

ORONTE

Je ne veux point, Monsieur, d'une Flamme importune, Troubler, aucunement, votre bonne Fortune.

ALCESTE

Je ne veux point, Monsieur, jaloux, ou non jaloux, Partager de son Cœur, rien du tout avec vous.

ORONTE

Si votre Amour, au mien, lui semble préférable...

1600

1590

1595

1605

1620

1625

1630

1635

ALCESTE

Si du moindre Penchant elle est pour vous capable...

ORONTE

Je jure de n'y rien prétendre désormais.

ALCESTE

Je jure, hautement, de ne la voir jamais.

ORONTE

Madame, c'est à vous de parler sans contrainte.

ALCESTE

Madame, vous pouvez vous expliquer sans crainte.

ORONTE

Vous n'avez qu'à nous dire où s'attachent vos vœux.

ALCESTE

Vous n'avez qu'à trancher, et choisir de nous deux.

ORONTE

Quoi! sur un pareil Choix, vous semblez être en peine!

ALCESTE

Quoi! votre Âme balance, et paraît incertaine!

CÉLIMÈNE

Mon Dieu! que cette Instance est là, hors de Saison:
Et que vous témoignez, tous deux, peu de Raison!
Je sais prendre Parti sur cette Préférence,
Et ce n'est pas mon Cœur, maintenant, qui balance:
Il n'est point suspendu, sans doute, entre vous deux,
Et rien n'est si tôt fait, que le choix de nos vœux.
Mais je souffre, à vrai dire, une gêne trop forte,
À prononcer en face, un aveu de la sorte:
Je trouve que ces Mots, qui sont désobligeants,
Ne se doivent point dire en présence des Gens:
Qu'un Cœur, de son Penchant, donne assez de lumière,

Sans qu'on nous fasse aller, jusqu'à rompre en visière :

Et qu'il suffit, enfin, que de plus doux Témoins Instruisent un Amant du malheur de ses Soins.

ORONTE

Non, non, un franc Aveu n'a rien que j'appréhende, J'y consens pour ma part.

ALCESTE

Et moi, je le demande;

C'est son éclat, surtout, qu'ici j'ose exiger,
Et je ne prétends point vous voir rien ménager.
Conserver tout le Monde, est votre grande étude,
Mais plus d'amusement, et plus d'incertitude;
Il faut vous expliquer, nettement, là-dessus,
Ou bien, pour un Arrêt, je prends votre refus :
Je saurai, de ma part, expliquer ce silence,
Et me tiendrai pour dit, tout le mal que j'en pense.

ORONTE

Je vous sais fort bon gré, Monsieur, de ce courroux, Et je lui dis, ici, même chose que vous.

CÉLIMÈNE

Que vous me fatiguez avec un tel Caprice!
Ce que vous demandez, a-t-il de la justice:
Et ne vous dis-je pas quel Motif me retient?
J'en vais prendre pour Juge, Éliante qui vient.

Scène III

ÉLIANTE, PHILINTE, CÉLIMÈNE, ORONTE, ALCESTE

CÉLIMÈNE

Je me vois, ma Cousine, ici persécutée
Par des Gens dont l'humeur y paraît concertée.
Ils veulent l'un, et l'autre, avec même chaleur,
Que je prononce, entre eux, le Choix que fait mon Cœur :
Et que, par un Arrêt qu'en Face il me faut rendre,
Je défende à l'un d'eux tous les Soins qu'il peut prendre.
Dites-moi si, jamais, cela se fait ainsi.

1645

1640

1650

ÉLIANTE

N'allez point, là-dessus, me consulter ici ; Peut-être, y pourriez-vous être mal adressée, Et je suis pour les Gens qui disent leur pensée.

ORONTE

Madame, c'est en vain que vous vous défendez.

ALCESTE

Tous vos Détours, ici, seront mal secondés.

ORONTE

Il faut, il faut parler, et lâcher la Balance.

ALCESTE

Il ne faut que poursuivre à garder le Silence.

ORONTE

Je ne veux qu'un seul Mot, pour finir nos débats.

ALCESTE

Et moi, je vous entends, si vous ne parlez pas.

Scène Dernière

Acaste, CLITANDRE, Arsinoé, PHILINTE, ÉLIANTE, ORONTE, CÉLIMÈNE, ALCESTE

Acaste

Madame, nous venons tous deux, sans vous déplaire, Éclaircir, avec vous, une petite Affaire.

CLITANDRE

Fort à propos, Messieurs, vous vous trouvez ici, Et vous êtes mêlés dans cette Affaire, aussi.

Arsinoé

Madame, vous serez surprise de ma vue, Mais ce sont ces Messieurs qui causent ma venue ; Tous deux ils m'ont trouvée, et se sont plaints à moi,

1665

1660

1670

D'un Trait, à qui mon Cœur ne saurait prêter foi.
J'ai du fond de votre Âme, une trop Haute Estime,
Pour vous croire, jamais, capable d'un tel Crime,
Mes yeux ont démenti leurs Témoins les plus forts:
Et l'Amitié passant sur de petits Discords,
J'ai bien voulu, chez vous, leur faire compagnie,
Pour vous voir vous laver de cette Calomnie.

Acaste

Oui, Madame, voyons, d'un Esprit adouci, Comment vous vous prendrez à soutenir ceci ? Cette Lettre, par vous, est écrite à Clitandre ?

CLITANDRE

Vous avez, pour Acaste, écrit ce Billet tendre?

Acaste

Messieurs, ces Traits, pour vous, n'ont point d'obscurité, Et je ne doute pas que sa civilité, À connaître sa main, n'ait trop su vous instruire :

Mais ceci vaut, assez, la peine de le lire.

Vous êtes un étrange Homme, de condamner mon enjouement, et de me reprocher que je n'ai jamais tant de joie, que lorsque je ne suis pas avec vous. Il n'y a rien de plus injuste; et si vous ne venez bien vite, me demander pardon de cette Offense, je ne vous la pardonnerai de ma vie. Notre grand Flandrin de Vicomte...

Il devrait être ici.

Notre grand Flandrin de Vicomte, par qui vous commencez vos plaintes, est un Homme qui ne saurait me revenir; et depuis que je l'ai vu, troisquarts d'heure durant, cracher dans un Puits, pour faire des Ronds, je n'ai pu jamais, prendre bonne opinion de lui. Pour le petit Marquis...

C'est moi-même, Messieurs, sans nulle vanité.

Pour le petit Marquis, qui me tint hier, longtemps, la main, je trouve qu'il n'y a rien de si mince que toute sa Personne ; et ce sont de ces Mérites qui n'ont que la Cape et l'Épée. Pour l'Homme aux Rubans verts...

À vous le Dé, Monsieur.

1685

1680

Pour l'Homme aux Rubans verts, il me divertit quelquefois, avec ses brusqueries, et son chagrin bourru; mais il est cent moments, où je le trouve le plus fâcheux du Monde. Et pour l'Homme à la Veste...

Voici votre Paquet.

Et pour l'Homme à la Veste, qui s'est jeté dans le bel Esprit, et veut être Auteur malgré tout le Monde, je ne puis me donner la peine d'écouter ce qu'il dit ; et sa Prose me fatigue autant que ses Vers. Mettez-vous, donc, en tête, que je ne me divertis pas toujours si bien que vous pensez ; que je vous trouve à dire plus que je ne voudrais, dans toutes les Parties où l'on m'entraîne ; et que c'est un merveilleux assaisonnement aux Plaisirs qu'on goûte, que la présence des Gens qu'on aime.

CLITANDRE

Me voici maintenant, moi.

Votre Clitandre, dont vous me parlez, et qui fait tant le Doucereux, est le dernier des Hommes pour qui j'aurais de l'amitié. Il est extravagant de se persuader qu'on l'aime ; et vous l'êtes, de croire qu'on ne vous aime pas. Changez pour être raisonnable, vos Sentiments contre les siens ; et voyezmoi le plus que vous pourrez, pour m'aider à porter le chagrin d'en être obsédée...

D'un fort beau Caractère, on voit là, le Modèle, Madame, et vous savez comment cela s'appelle? Il suffit, nous allons l'un, et l'autre, en tous Lieux, Montrer, de votre Cœur, le Portrait glorieux.

Acaste

J'aurais de quoi vous dire, et belle est la Matière, Mais je ne vous tiens pas digne de ma colère ; Et je vous ferai voir, que les petits Marquis Ont, pour se consoler, des Cœurs du plus haut prix.

ORONTE

Quoi! de cette façon je vois qu'on me déchire, Après tout ce qu'à moi, je vous ai vu m'écrire: Et votre Cœur paré de beaux Semblants d'Amour, À tout le Genre Humain se promet tour à tour! Allez, j'étais trop Dupe, et je vais ne plus l'être.

1695

1700

Vous me faites un Bien, me faisant vous connaître; J'y profite d'un Cœur, qu'ainsi vous me rendez, Et trouve ma vengeance, en ce que vous perdez.

À ALCESTE.

Monsieur, je ne fais plus d'obstacle à votre flamme, Et vous pouvez conclure Affaire avec Madame.

Arsinoé

Certes, voilà le Trait du Monde le plus noir,
Je ne m'en saurais taire, et me sens émouvoir.
Voit-on des Procédés qui soient pareils aux vôtres?
Je ne prends point de part aux intérêts des autres:
Mais, Monsieur, que, chez vous, fixait votre Bonheur,
Un Homme, comme lui, de Mérite et d'Honneur,
Et qui vous chérissait avec idolâtrie,
Devait-il...

ALCESTE

Laissez-moi, Madame, je vous prie,
Vider mes intérêts, moi-même, là-dessus,
Et ne vous chargez point de ces Soins superflus.
Mon Cœur a beau vous voir prendre, ici, sa querelle,
Il n'est point en état de payer ce grand zèle;
Et ce n'est pas à vous, que je pourrai songer,
Si, par un autre Choix, je cherche à me venger.

Arsinoé

Hé! Croyez-vous, Monsieur, qu'on ait cette pensée, Et que, de vous avoir, on soit tant empressée?

Je vous trouve un Esprit bien plein de vanité,
Si, de cette créance, il peut s'être flatté:
Le Rebut de Madame, est une Marchandise,
Dont on aurait grand tort d'être si fort éprise.

Détrompez-vous, de grâce, et portez-le moins haut:
Ce ne sont pas des Gens, comme moi, qu'il vous faut;
Vous ferez bien, encor, de soupirer pour elle,
Et je brûle de voir, une Union si belle.

Elle se retire.

1715

1710

1720

1725

1730

ALCESTE

Hé bien, je me suis tu, malgré ce que je vois, Et j'ai laissé parler tout le Monde, avant moi. Ai-je pris sur moi-même, un assez long Empire, Et puis-je maintenant...

CÉLIMÈNE

Oui, vous pouvez tout dire,
Vous en êtes en droit, lorsque vous vous plaindrez,
Et de me reprocher tout ce que vous voudrez.
J'ai tort, je le confesse, et mon Âme confuse
Ne cherche à vous payer, d'aucune vaine excuse :
J'ai des autres, ici, méprisé le courroux,
Mais je tombe d'accord de mon Crime envers vous.
Votre ressentiment, sans doute, est raisonnable,
Je sais combien je dois vous paraître coupable,
Que toute Chose dit, que j'ai pu vous trahir,
Et, qu'enfin, vous avez sujet de me haïr.
Faites-le, j'y consens.

ALCESTE

Hé le puis-je, Traîtresse,
Puis-je, ainsi, triompher de toute ma tendresse?
Et quoique avec ardeur, je veuille vous haïr,
Trouvé-je un Cœur, en moi, tout prêt à m'obéir?
À ÉLIANTE, et PHILINTE.

Vous voyez ce que peut une indigne Tendresse,
Et je vous fais tous deux témoins de ma faiblesse.
Mais, à vous dire vrai, ce n'est pas encor, tout,
Et vous allez me voir la pousser jusqu'au bout,
Montrer que c'est à tort, que Sages on nous nomme,
Et que, dans tous les Cœurs, il est toujours de l'Homme.
Oui, je veux bien, Perfide, oublier vos Forfaits,
J'en saurai, dans mon Âme, excuser tous les traits,
Et me les couvrirai du nom d'une Faiblesse,
Où le Vice du Temps, porte votre Jeunesse;
Pourvu que votre Cœur veuille donner les mains

1740

1745

1750

1755

1760

Au Dessein que j'ai fait de fuir tous les Humains, Et que, dans mon Désert, où j'ai fait vœu de vivre, Vous soyez, sans tarder, résolue à me suivre. C'est par là, seulement, que, dans tous les Esprits, Vous pouvez réparer le mal de vos Écrits; Et qu'après cet éclat, qu'un noble Cœur abhorre, Il peut m'être permis de vous aimer encore.

CÉLIMÈNE

Moi, renoncer au Monde, avant que de vieillir! Et dans votre Désert aller m'ensevelir!

ALCESTE

Et s'il faut qu'à mes feux votre Flamme réponde, Que vous doit importer tout le reste du Monde ? Vos Désirs, avec moi, ne sont-ils pas contents ?

CÉLIMÈNE

La Solitude effraye une Âme de vingt ans ;
Je ne sens point la mienne assez grande, assez forte,
Pour me résoudre à prendre un Dessein de la sorte.
Si le Don de ma main peut contenter vos vœux,
Je pourrai me résoudre à serrer de tels Nœuds :
Et l'Hymen...

ALCESTE

Non, mon Cœur, à présent, vous déteste, Et ce refus, lui seul, fait plus que tout le reste : Puisque vous n'êtes point, en des Liens si doux, Pour trouver tout en moi, comme moi tout en vous, Allez, je vous refuse, et ce sensible Outrage, De vos indignes Fers, pour jamais me dégage.

CÉLIMÈNE se retire, et ALCESTE parle à ÉLIANTE.

Madame, cent Vertus ornent votre Beauté, Et je n'ai vu, qu'en vous, de la sincérité : De vous, depuis longtemps, je fais un cas extrême, Mais laissez-moi, toujours, vous estimer de même : Et souffrez que mon Cœur, dans ses troubles divers,

1770

1775

1780

1785

Ne se présente point à l'honneur de vos Fers;
Je m'en sens trop indigne, et commence à connaître,
Que le Ciel, pour ce Nœud, ne m'avait point fait naître;
Que ce serait, pour vous, un Hommage trop bas,
Que le rebut d'un Cœur qui ne vous valait pas :
Et qu'enfin...

ÉLIANTE

Vous pouvez suivre cette pensée, Ma Main, de se donner, n'est pas embarrassée; Et voilà votre Ami, sans trop m'inquiéter, Qui, si je l'en priais, la pourrait accepter.

PHILINTE

Ah! Cet honneur, Madame, est toute mon envie, Et j'y sacrifierais et mon Sang, et ma Vie.

ALCESTE

Puissiez-vous, pour goûter de vrais contentements, L'un pour l'autre, à jamais, garder ces Sentiments. Trahi de toutes parts, accablé d'Injustices, Je vais sortir d'un Gouffre où triomphent les Vices; Et chercher sur la Terre, un endroit écarté, Où d'être Homme d'honneur, on ait la liberté.

PHILINTE

Allons, Madame, allons employer toute chose, Pour rompre le Dessein que son Cœur se propose.

FIN

1800

1795

1805

Colophon

Ce livre numérique a été produit pour

La Bibliothèque numérique romande

ebooks-bnr.com

avec Teinte²

Source:

Autres sites de livres numériques Plusieurs sites partagent un catalogue commun qui répertorie un ensemble d'ebooks et en donne le lien d'accès. Vous pouvez consulter ce catalogue à l'adresse : noslivres.net.

^{2.} Teinte a généré automatiquement ce pdf à partir d'une source XML/TEI, et LaTeX.